

**Zeitschrift:** Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio  
**Herausgeber:** Staatssekretariat für Wirtschaft  
**Band:** 78 (1960)  
**Heft:** 98

**Heft**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 06.01.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce • Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen — Paratt tous les jours, le dimanche et les jours de fête exceptés

Nr. 98

Börn, Donnerstag 28. April 1960

78. Jahrgang — 78<sup>e</sup> année

Berne, jeudi 28 avril 1960

N° 98

Redaktion und Administration: Effingersstrasse 3 in Bern. — Telefon Nummer (031) 216 00 im Inland kann nur durch die Post abonniert werden. Abonnementspreise: Schweiz: jährlich Fr. 27.50, halbjährlich Fr. 15.50, vierteljährlich Fr. 8.—, zwei Monate Fr. 6.50, ein Monat Fr. 3.50; Ausland: jährlich Fr. 40.— — Preis der Einzelnummer 25 Rp. (plus Porto). — Annoncen-Regie: Publicités AG. — Insertionsterif: 22 Rp. die binstellige Millimeterzeile oder deren Raum; Ausland 30 Rp. — Jahresabonnementspreis für die Monatschrift „Die Volkswirtschaft“: Fr. 10.50.

Rédaction et administration: Effingersstrasse 3 à Berne. — Téléphone numéro (031) 216 00 En Suisse, les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste. Prix d'abonnement: Suisse: un an 27 fr. 50; un semestre 15 fr. 50; un trimestre 8.— fr.; deux mois 6.50 fr.; un mois 3.50 fr.; étranger: fr. 40.— par an — Prix du numéro 25 cl. (port en sus). — Régie des annonces: Publicités SA. — Tarif d'insertion: 22 ct. la ligne de colonne d'un mm ou son espace; étranger: 30 cl. — Prix d'abonnement annuel à la revue mensuelle „La Vie économique“: 10 fr. 50.

## Inhalt — Sommaire — Sommario

### Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel. — Titres disparus. — Titoli smarriti.  
Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.

### Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Indien: Einfuhrvorschriften. — Inde: Prescriptions d'importation.  
Anerkannte Revisionsstellen für Kapitalreduktionen von Aktiengesellschaften (7. Nachtrag). — Institutions de revision reconnues pour les cas de réduction du capital social de sociétés anonymes (7<sup>e</sup> supplément). — Uffici di revisione riconosciuti per la riduzione del capitale sociale di società anonime (7<sup>e</sup> complemento).  
Ausland-Postüberweisungsdienst. — Service international des virements postaux.

## Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

### Abhanden gekommene Werttitel — Titres disparus — Titoli smarriti

#### Aufrufe — Sommations

Auf Gesuch der Allgemeinen Aargauischen Ersparniskasse, Aarau, wird als vermisst zur Mortifikation ausgeschrieben: Titel-Mantel zur Inhaber-Obligation Serie D, Nr. 23748, der Allgemeinen Aargauischen Ersparniskasse, Aarau, zu 2 3/4%, von Fr. 4000.—, ausgestellt am 29. Oktober 1948, fällig am 29. Oktober 1959.

Der unbekannte Inhaber dieses Titel-Mantels wird aufgefordert, denselben innert 6 Monaten, d. h. bis 23. Oktober 1960, dem Bezirksgericht Aarau vorzulegen, ansonst dieser als kraftlos erklärt würde. (288<sup>a</sup>)

Aarau, den 20. April 1960.

Bezirksgericht.

Es wird folgende Schuldurkunde vermisst: Inhaberschuldbrief von Fr. 800.—, datiert 22. Mai 1923, lautend auf Jakob Maag-Benz, Landwirt, von und in Schwamendingen, lastend auf 30, 76 Aren Streuland in unteren Erlen im Gemeindebann Wallisellen, Grundbuchblatt 915, Kat. Nr. 984, Grundplan 19 (Grundprotokoll Wallisellen Bd. 22, S. 503/4), vorgangsfrei.

Der unbekannte Inhaber dieses Schuldbriefes und jedermann, der über diesen Auskunft geben kann, wird hiermit aufgefordert, sich binnen Jahresfrist von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an auf der Bezirksgerichtskanzlei Bülach zu melden, bzw. den Schuldbrief vorzulegen, ansonst dieser als kraftlos erklärt würde. (301<sup>a</sup>)

Bülach, den 19. April 1960.

Im Namen des Bezirksgerichtes Bülach:  
der ao. Substitut: Dr. Nann.

Es werden vermisst: Eigentümerschuldbriefe vom 27. Mai 1919, Bel. I/789, von Fr. 2000.—, im 111. Rang, vom 17. Juni 1920, Bel. I/987, von Fr. 7000.—, im V. Rang, vom 7. November 1924, Bel. I/2227, von Fr. 1000.—, im VI. Rang und vom 25. September 1931, Bel. I/4353, von Fr. 3000.—, im VII. Rang, alle haftend auf den Liegenschaften des Johann Bieri, des Ulrich sel., von Schangnau, Schneider- und Coiffeurmeister in Trubschachen, Grundbuchblätter von Trubschachen Nrn. 303 und 306.

Die unbekanntenen Inhaber dieser vier Schuldbriefe werden aufgefordert, dieselben innert Jahresfrist, seit der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, dem Richteramt Signau in Langnau im Emmental vorzulegen, da sie sonst kraftlos erklärt würden. (302<sup>a</sup>)

Langnau im Emmental, den 27. April 1960.

Richteramt Signau in Langnau im Emmental,  
der Gerichtspräsident: K. Hess.

Es wird vermisst: Sparheft Nr. 30827 der Volksbank Hochdorf, Filiale Luzern, lautend auf Frau Elise Gasser-Marty, Luzern, haftend per 1. Januar 1960 Fr. 1018.75.

Luzern, den 22. März 1960.

Amtsgerichtspräsident Luzern-Stadt,  
i. V.: Dr. W. Fischler.

Es wird vermisst: Inhaber-Schuldbrief vom 31. Dezember 1918 für Fr. 20 000, haftend im 3. Rang auf Grundbuch Schaffhausen Nr. 114 (alt Nr. 110); Grundeigentümerin und Schuldnerin: A.-G. Rheineck, Wil (St. Gallen).

Der allfällige unbekannte Inhaber dieses Titels wird aufgefordert, diesen innert eines Jahres, vom 28. April 1960 an gerechnet, dem Bezirksrichter Schaffhausen vorzulegen, ansonst der Titel kraftlos erklärt wird. (300<sup>a</sup>)

Schaffhausen, den 20. April 1960.

Gerichtskanzlei erster Instanz Schaffhausen.

Le président du Tribunal civil I de Neuchâtel, somme, conformément aux articles 971, 981 et ss. du CO le ou les détenteurs du titre suivant: une obligation de caisse de 1000 fr., 3%, Crédit Foncier Neuchâtelois, Neuchâtel, série X, N° 7776, non munie de coupons, de produire ce titre dans un délai expirant le 2 septembre 1960 au greffe du Tribunal de district de Neuchâtel, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (171<sup>a</sup>)

Neuchâtel, le 25 février 1960. Le président du Tribunal: Ph. Mayor.

La pretura di Blenio diffida lo sconosciuto possessore del titolo ipotecario al portatore di 800 fr., rogito N° 767 del notaio avv. Pio Fumasoli, Acquarossa, iscritto il 7 giugno 1945, al N° 6, a carico di Scapozza Battista fu Giovan Domenico, Olivone, titolo andato smarrito, a volerlo produrre alla pretura entro il 10 novembre 1960, sotto la comminatoria dell'annullamento. (296<sup>a</sup>)

Acquarossa, 21 aprile 1960.

Per la Pretura:  
M. Gandolfi, segr. agg.

### Kraftloserklärungen — Annulations

Die nachgenannten Namensschuldbriefe sind kraftlos erklärt

Titel: 1. Namensschuldbrief von Fr. 28 000.—, vom 30. Mai 1947, haftend auf GB Olten Nr. 701 im I. Rang  
2. Namensschuldbrief von Fr. 70 000.—, vom 29. März 1934, haftend auf GB Olten Nr. 1939, im I. Rang  
3. Namensschuldbrief von Fr. 60 000.—, vom 29. März 1934, haftend auf GB Olten Nr. 1939 im II. Rang.

Gläubiger zur Zeit der Errichtung:

Unter Ziff. 1: Sparkasse Oftringen  
Unter Ziff. 2 und 3: Ersparniskasse Olten

Olten, 27. April 1960.

Der Gerichtspräsident von Olten-Gösgen:  
Dr. Kellerhals. (303)

Par ordonnance du 25 avril 1960, le président du Tribunal de la Glâne a prononcé l'annulation des six actions au porteur, nominal 200 fr., de la Banque de la Glâne, à Romont, N°s 1265, 1266, 1267, 1268, 1269 et 1270, avec coupons attachés. (298)

Romont, le 26 avril 1960.

Le président: A. Currat.

Le juge-instructeur du district de Sierre rend notoire que, par décision du 26 avril 1960, il a prononcé l'annulation des actions suivantes, nominal 50.— fr., de la Société de Consommation du District de Sierre, S.A., à Sierre, avec coupons dès 1952 attachés: N°s 19, 88, 122, 150, 168, 173, 323, 377, 381, 478, 567, 901, 902, 903, 904, 1055, 1061, 1192, 1218, 1291, 1382, 1673, 1674, 1740 et 1755; ces titres n'ayant pas été produits au greffe du Tribunal de Sierre dans le délai imparté par les sommations légales. (299)

Sierre, le 26 avril 1960.

G. Emery.

## Handelsregister — Registre du commerce — Registro di commercio

Kantone/Cantons/Cantoni:

Bern, Luzern, Uri, Glarus, Zug, Solothurn, Basel-Stadt, Vaud, Genève.

Bern — Berne — Berna

Bureau Bern

21. April 1960.

Schwanen-Apotheke Dr. v. Graffenried, in Bern. Inhaber der Firma ist Dr. Daniel v. Graffenried, von und in Bern. Betrieb der «Schwanen»-Apotheke. Bubenbergrplatz 12.

21. April 1960.

Berner Lebensversicherungsgesellschaft (La Bernoise Compagnie d'Assurance sur la Vie) (La Bernese Compagnia d'Assicurazioni sulla Vita) (The Bernese Life Insurance Company), in Bern, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 10 vom 15. Januar 1959, Seite 133). Neu in den Verwaltungsrat wurde gewählt: Dr. Thomas Holenstein, von Bütschwil, in Bern. Er ist nicht zeichnungsbe-rechtigt.

21. April 1960.

Berner Allgemeine Versicherungs-Gesellschaft (La Générale de Berne Compagnie d'Assurance) (La Generale di Berna Compagnia d'Assicurazioni) (The General of Berne Insurance Company) (La Compania de Berna Compagnia de Seguros), in Bern, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 292 vom 15. Dezember 1959, Seite 3463). Neu in den Verwaltungsrat wurde gewählt: Dr. Thomas Holenstein, von Bütschwil, in Bern. Er ist nicht zeichnungs-berechtigt.

21. April 1960.

Vereinigung Schweizerischer Futtermittelfabrikanten (VSF) (Association Suisse de fabricants d'aliments fourragers [VSF]), in Zollikofen, Verein (SHAB. Nr. 41 vom 19. Februar 1960, Seite 574). Gemäss Beschluss der General-versammlung vom 24. März 1960 wurden die Statuten revidiert. Die der Publi-kation unterliegenden Tatsachen werden davon nicht betroffen. Die Unter-

schrift des zurückgetretenen Auguste Margot, Vizepräsident, ist erloschen. Der bisherige Präsident Hans Sequin ist nun Vizepräsident. Neuer Präsident ist Dr. Hans Fischer, von und in Grosswangen (Luzern). Präsident, Vizepräsident und Sekretär führen Kollektivunterschrift zu zweien.

21. April 1960.

**Genossenschaft für sozialen Wohnungsbau (SWOBA)**, in Bern (SHAB. Nr. 109 vom 12. Mai 1958, Seite 1310). Durch Urteil vom 5. April 1960 hat der Konkursrichter von Bern über die Genossenschaft den Konkurs eröffnet. Sie ist dadurch aufgelöst.

21. April 1960. Lebensmittel usw.

**A. Boeniger**, in Köniz, Import und Export von Waren aller Art sowie Vertrieben in Lebensmitteln (SHAB. Nr. 17 vom 23. Januar 1953, Seite 171). Durch Urteil vom 1. April 1960 hat der Konkursrichter von Bern über den Firmainhaber den Konkurs eröffnet.

#### Bureau de Courtelary

20 avril 1960.

**Compagnie des Montres Longines, Francillon S.A. (Longines Watch C. Francillon Ltd.)**, à St-Imier, fabrication et commerce d'horlogerie, d'appareils et de fournitures destinées à l'industrie et particulièrement l'exploitation de la fabrique des Longines à St-Imier, société anonyme (FOSC. du 30 décembre 1959, N° 303, page 3635). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 9 avril 1960, la société a révisé ses statuts. La société a pour but la fabrication et le commerce d'horlogerie, d'appareils et de fournitures destinés à l'industrie et particulièrement l'exploitation de la fabrique des Longines à St-Imier. Elle peut participer sous n'importe quelle forme à d'autres entreprises suisses ou étrangères et faire des opérations immobilières, notamment acheter, construire, exploiter et vendre des immeubles en Suisse et à l'étranger. Les autres modifications ont été apportées sur des points non soumis à publication.

21 avril 1960.

**Montres Arly S.A.**, Fabrique d'horlogerie, à Tramelan (FOSC. du 9 avril 1956, N° 82, page 898). Maurice Eckert ne fait plus partie du conseil d'administration; ses pouvoirs sont éteints.

21 avril 1960.

**Schnegg, Radio-Télévision-Machines à coudre**, à Tramelan (FOSC. du 6 septembre 1954, N° 207, page 2274). La procuration conférée à Maurice Eckert est éteinte.

22 avril 1960. Hôtel-restaurant.

**V. Ehinger**, à Villaret. Le chef de la maison est Victor Ehinger, de Genève, à Villaret. Exploitation de l'hôtel-restaurant de la Combe-Grède.

#### Bureau de Delémont

22 avril 1960.

**Société coopérative du Congélateur de Bourrignon**, à Bourrignon. Sous cette raison sociale, il a été constitué une société coopérative ayant pour but la sauvegarde des intérêts de ses membres en mettant à leur disposition une installation de congélation. Les statuts portent la date du 7 avril 1960. Les parts sociales sont de 50 fr. Les associés sont exonérés de toute responsabilité quant aux engagements pris par la société. Les publications ont lieu dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration composé de 5 à 7 membres. Bernard Ackermann, président, de Mümliswil-Ramiswil, à Bourrignon, et Henri Domon, secrétaire-caissier, de et à Bourrignon, signent collectivement. Locaux: Bourrignon, ancienne école.

#### Luzern — Lucerne — Lucerna

Ergänzung.

**Hans Schwyzers Erben**, in Nottwil, publiziert im SHAB. Nr. 92 vom 21. April 1960, Seite 1215. Einzelunterschrift führen Berta Schwyzler-Meier, Berta Schwyzler und Meinrad Schwyzler. Pius Schwyzler ist nicht zeichnungsberechtigt.

21. April 1960.

**Aufzüge- und Elektromotorenfabrik Schindler & Cie. AG. (Fabrique d'Ascenseurs et de Moteurs électriques Schindler & Cie. SA.) (Lift & Electric Motor Manufacturers Schindler Co. Ltd.)**, in Ebikon (SHAB. Nr. 7 vom 11. Januar 1960, Seite 84). Die Prokura von Rudolf Schaad ist erloschen. Der Prokurist Paul Weiss wohnt in Kriens und der Prokurist Ernst Winkler in Luzern.

21. April 1960. Haushaltwäsche.

**F. Breehühli, FILCO**, in Ettiswil, Fabrikation von und Handel mit FILCO-Textilwaren (SHAB. Nr. 179 vom 3. August 1955, Seite 2010). Der Inhaber hat den Wohnort und Geschäftssitz nach Sursee verlegt. Neue Geschäftsnatur: Fabrikation von und Handel mit FILCO-Haushaltwäsche. Ribimatte.

21. April 1960. Restaurant.

**Walter Huber**, in Reussbühl, Gemeinde Littau, Restaurant Reussbühl (SHAB. Nr. 127 vom 5. Juni 1953, Seite 1363). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

21. April 1960.

**Käsergesellschaft Hintermoos**, in Wikon, Genossenschaft (SHAB. Nr. 109 vom 12. Mai 1943, Seite 1064). Die Unterschrift von Jakob Suter ist erloschen. Zum Präsidenten wurde gewählt Adolf Burgherr, von Schmidrued (Aargau), in Hintermoos, Gemeinde Wikon. Er zeichnet zu zweien kollektiv mit dem Aktuar-Kassier Fritz Baumgartner (bisher).

21. April 1960. Viehhandel.

**Ernst Tanner**, in Meggen. Inhaber dieser Firma ist Ernst Tanner, von Romoos, in Meggen. Gross- und Kleinviehhandel. Neumoosmatt.

22. April 1960. Lebensmittel usw.

**Fnehs & Rohner**, in Luzern, Lebensmittel, Früchte und Gemüse (SHAB. Nr. 174 vom 28. Juli 1953, Seite 1971). Weiteres Verkaufsgeschäft: Metzger-rainle 4.

22. April 1960. Uhren.

**Inge Guba, Thrift Gift Shop**, in Luzern, Verkauf von Geschenkartikeln aller Art (SHAB. Nr. 160 vom 12. Juli 1957, Seite 1883). Die Firma lautet nun: Inge Guba. Jetzige Geschäftsnatur: Export von Schweizer Uhren. Neue Adresse: Bruchstrasse 63.

#### Uri — Uri — Uri

20. April 1960.

**Centralgarage Altdorf, Rietmann & Musch G.m.b.H.**, in Altdorf (SHAB. Nr. 150 vom 1. Juli 1954, Seite 1710). Garage, mechanische Werkstätte, Fahrschule, Mietfahrtenbetrieb, Handel mit Autos usw. Die Gesellschaft hat sich infolge Todes beider Gesellschafter aufgelöst. Die Firma wird nach durchgeführter Liquidation mit Zustimmung der Aufsichtsbehörde vom 19. April 1960 gelöscht.

21. April 1960.

**Konsumverein Altdorf und Umgebung**, in Altdorf (SHAB. Nr. 66 vom 20. März 1947, Seite 778). Die Unterschrift von Josef Camenzind ist erloschen. Aktuar ist nun Hans Heller, von Thal (St. Gallen), in Bürglen (Uri). Zum Geschäftsführer wurde Felix Rosenkranz, von Bad Ragaz, in Altdorf, ernannt. Die beiden zeichnen unter sich oder mit dem Präsidenten Paul Hitz zu zweien.

#### Glarus — Glaris — Glarona

21. April 1960. Vermögensverwaltung usw.

**Ala. GmbH**, in Glarus, Verwaltung von Vermögen und die Beteiligung an kaufmännischen und industriellen Unternehmungen usw. (SHAB. Nr. 295 vom 18. Dezember 1959, Seite 3501). Gemäss öffentlicher Urkunde über die Gesellschafterversammlung vom 20. April 1960 ist das Stammkapital von Fr. 1 000 000 auf Fr. 2 000 000 erhöht worden durch Erhöhung der Stammeinlage des Dr. Cornel Berk von bisher Fr. 980 000 auf Fr. 1 980 000. Die Erhöhung um Franken 1 000 000 erfolgte in bar mit Fr. 120 000 und durch Verrechnung mit einem Guthaben von Fr. 880 000. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das Stammkapital von Fr. 2 000 000 zerfällt nun in folgende 3 Stammeinlagen: Fr. 1 980 000 lautend auf Dr. Cornel Berk, Fr. 10 000 auf Fritz Maerki (bisher) und Fr. 10 000 auf Dr. Max Ammann (bisher).

22. April 1960.

**Wall Films AG (Wall Films SA) (Wall Films Ltd.)**, in Glarus. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 19. April 1960 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt Herstellung von, Handel mit und Verleih von Filmen aller Art. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000 und ist eingeteilt in 50 voll einbezahlte Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan oder, sofern Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 3 Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Dr. Paul Hagenbach, von Aarburg, in Küssnacht (Zürich). Rechtsdomizil: bei Dr. jur. Jacques Glarner, Rechtsanwalt, Burgstrasse 24.

22. April 1960.

**Plastic Mold Development Company AG (Gesellschaft für die Entwicklung von Plastik-Formen AG)**, in Glarus, Beteiligung an andern Gesellschaften, speziell der Plastikindustrie usw. (SHAB. Nr. 178 vom 1. Juli 1959, Seite 1863). Das einzige Mitglied des Verwaltungsrates, Dr. Willy Staehelin, wohnt nun in Feldmeilen, Gemeinde Meilen.

22. April 1960. Patente, Lizenzen usw.

**Ami A.G.**, in Glarus, Kauf, Auswertung und Verkauf von Patenten, Erwerb, Vergebung und Verkauf von Lizenz- und anderen ähnlichen Rechten usw. (SHAB. Nr. 120 vom 25. Mai 1956, Seite 1338). Das einzige Mitglied des Verwaltungsrates, Dr. Willy Staehelin, wohnt nun in Feldmeilen, Gemeinde Meilen.

#### Zug — Zoug — Zugo

21. April 1960. Textilien usw.

**W. and G. Development A.G.**, in Zug. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 20. April 1960 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Erwerb und die Verwertung von Patenten und Verfahren, insbesondere auf dem Gebiete der Textilbranche sowie Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen und Durchführung aller damit zusammenhängenden Geschäfte. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000 und ist eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen und Einladungen erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan und an diejenigen Aktionäre, deren Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Einziges Mitglied ist Dr. Felix von Streng, von Tägerschen (Thurgau) und Sirmach, in Zürich. Er führt Einzelunterschrift. Domizil: Neugasse 23 (b. Dr. Alphons Iten).

21. April 1960.

**Schweiz. Obstverband**, in Zug, Förderung des Qualitätsobstbaues usw. (SHAB. Nr. 56 vom 8. März 1955, Seite 634). Verein. Sebastian Praefel ist infolge Todes aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Zum neuen Vizepräsidenten wurde Hans Eggenberger, von Grabs, in Stein am Rhein, gewählt. Er zeichnet kollektiv mit dem Präsidenten oder mit dem andern Vizepräsidenten.

22. April 1960. Beteiligungen.

**Drakensberg A.G.**, in Zug. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 7. April 1960 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Erwerb und die Verwaltung von Beteiligungen an andern Gesellschaften und Unternehmen. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 150 000 und ist eingeteilt in 300 Inhaberaktien zu Fr. 500. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan, dem Schweizerischen Handelsamtsblatt, oder, sofern Namen und Adressen sämtlicher Aktionäre bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Einziges Mitglied ist Dr. Max Zahner, von Turbenthal, in Zürich. Er führt Einzelunterschrift. Domizil: Gartenstrasse 7 (b. Dr. Paul Stadlin).

22. April 1960. Beteiligungen usw.

**Aspalim A.G.**, in Zug, Beteiligungen an Unternehmungen jeder Art usw. (SHAB. Nr. 294 vom 16. Dezember 1958, Seite 3371). Die Unterschrift von Giovanni Beretta ist erloschen. Einzelunterschrift ist erteilt an Paul Gretler, von Wetzikon (Zürich), in Stamford (Connecticut, USA).

#### Solothurn — Soleure — Soletta

#### Bureau Olten-Gögen

20. April 1960. Baugeschäft.

**A. Zeder**, in Olten, Baugeschäft (SHAB. Nr. 172 vom 28. Juli 1956, Seite 1851). Die Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

22. April 1960.

**Valli A.G.**, Strassenbau, Filiale Schönenwerd, in Schönenwerd (SHAB. Nr. 140 vom 19. Juni 1958, Seite 1675), mit Hauptsitz in Aarau. Die Unterschrift des Verwaltungsrates Albert Valli ist infolge Todes erloschen. Neu wurden als Mitglieder des Verwaltungsrates gewählt: Maja Valli und Alex Valli, welche wie bisher Geschäftsführer der Zweigniederlassung mit Einzelunterschrift bleiben, und Karl Valli, von Aarau, in Wuppertal-Barmen (Deutsche Bundesrepublik), welcher für das Gesamtunternehmen Einzelunterschrift führt. Präsident des Verwaltungsrates ist wie bisher Karl Valli-Michel.

22. April 1960. Baugeschäft.

**Fritz Wüthrich**, in Gretzenbach. Inhaber dieser Firma ist Fritz Wüthrich, von Thunstetten, in Gretzenbach. Baugeschäft. Hasengasse 365.

## Bureau Stadt Solothurn

22. April 1960. Strassenbau-, Tiefbau-, Asphaltarbeiten. Astrada A.G., in Solothurn (SHAB. Nr. 239 vom 13. Oktober 1958, Seite 2727). Das Geschäftsdomicil befindet sich beim Vizepräsidenten des Verwaltungsrates Max Sieber, Niklaus-Konradstrasse 21.

## Basel-Stadt — Bâle-Ville — Basilea-Città

23. März 1960.

Bianca Wäscherei A.G., in Basel. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 17. März 1960 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Betrieb einer Wäscherei und Glätterei sowie alle damit im Zusammenhang stehenden Geschäfte und Dienstleistungen. Die Gesellschaft kann sich auch bei andern Unternehmungen beteiligen. Das Grundkapital beträgt Fr. 60 000, eingeteilt in 60 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 1000. Ein Gründer bringt gemäss Sacheinlagevertrag vom 17. März 1960 Wäschereinventar samt Lieferungswagen im Werte von zusammen Fr. 10 000 ein und erhält hiefür 10 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Dem Verwaltungsrat aus wenigstens 2 Mitgliedern gehören an: Dr. Paul Salathe, von Basel, in Arlesheim, als Präsident; Karl Rebmann, von Pratteln, in Muttenz, und Dr. Max Schweizer, von und in Basel, dieser zugleich als Geschäftsführer. Alle zeichnen zu zweien. Domicil: Allschwilerstrasse 33.

20. April 1960. Graphik, Werbung usw.

Enzo Rösli SWB/VSG, in Basel. Inhaber dieser Einzelfirma ist Enzo Rösli-Dietschi, von und in Basel. Atelier für Graphik, Werbung und Formgestaltung. Dornacherstrasse 161.

20. April 1960. Kaffeerösterei usw.

D. Roth, in Basel, Kaffeerösterei usw. (SHAB. Nr. 80 vom 5. April 1950, Seite 905). Die Einzelfirma ist infolge Todes des Inhabers erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Einzelfirma «D. Roth», in Basel.

20. April 1960. Kaffeerösterei usw.

D. Roth, in Basel. Inhaber dieser Einzelfirma ist Daniel Roth-Stohler, von und in Basel. Die Firma hat Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma «D. Roth», in Basel, übernommen. Kaffeerösterei, Handel mit Kaffee und Tee. Allschwilerstrasse 101.

20. April 1960. Wolle usw.

Lanafina A.G., in Basel, Einkauf von Wolle usw. (SHAB. Nr. 251 vom 27. Oktober 1958, Seite 2851). Die Prokuren von Fritz Gloor und Elisabeth Gass sind erloschen.

20. April 1960. Restaurant.

F. Schneider-Lang, in Basel, Restaurant (SHAB. Nr. 251 vom 27. Oktober 1954, Seite 2751). Neues Domicil: Greifengasse 6.

20. April 1960.

Schneider & Co. A.G. für Isolierungen und Industriebedarf, Zweigniederlassung in Basel (SHAB. Nr. 39 vom 17. Februar 1960, Seite 552), mit Hauptsitz in Winterthur. Prokura wurde erteilt an Ernst Rey, von und in Winterthur. Er zeichnet zu zweien.

20. April 1960. Liegenschaften.

Wako A.G., in Basel, Erwerb von Liegenschaften usw. (SHAB. Nr. 219 vom 19. September 1957, Seite 2479). Neues Domicil: Colmarerstrasse 75.

20. April 1960. Beteiligungen.

Aeroqua A.G., in Basel, Beteiligung an Unternehmungen usw. (SHAB. Nr. 125 vom 2. Juni 1958, Seite 1495). Die Unterschrift des Direktors Olof Sigvard Ekendahl ist erloschen.

20. April 1960. Speditionen usw.

Kühne & Nagel Aktiengesellschaft, in Basel, Durchführung von Speditionen usw. (SHAB. Nr. 70 vom 26. März 1959, Seite 892). In der Generalversammlung vom 20. April 1960 wurden die Statuten geändert. Das Grundkapital von Fr. 500 000 wurde durch Ausgabe von 500 Namenaktien zu Fr. 1000 erhöht auf Fr. 1 000 000, eingeteilt in 1000 voll einbezahlte Namenaktien zu Fr. 1000.

20. April 1960. Viehzucht.

Sodelva S.A., in Basel. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 20. April 1960 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Betrieb der Viehzucht in Brasilien und die Beteiligung an andern Gesellschaften mit dem gleichen Zweck sowie alle damit zusammenhängenden Geschäfte. Das Grundkapital beträgt Fr. 370 000, eingeteilt in 370 voll einbezahlte Inhaberaktien zu Fr. 1000. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Dem Verwaltungsrat aus 1 bis 3 Mitgliedern gehört an: Dr. Robert Blum, von Genf, in Basel. Zum Direktor wurde ernannt: Marcel Louis Marie Louvet, französischer Staatsangehöriger, in Fazenda Sao Jeronimo (Municipio de Barao de Melgaço, Brasilien). Sie führen Einzelunterschrift. Domicil: Freie Strasse 88 (bei Dres. Blum & Kugler).

21. April 1960. Zierdecken, Tischdecken.

Filador, H. Hofer, in Basel. Inhaber dieser Einzelfirma ist Hugo Hofer, von Harenwilen, in Basel. Herstellung und Vertrieb von Zierdecken und Tischdecken aller Art. Bläsiring 49.

21. April 1960. Mineralwasser usw.

Alfred Dürr A.G., in Basel, Fabrikation von und Handel mit Mineralwasser usw. (SHAB. Nr. 59 vom 11. März 1960, Seite 828). Zum Direktor mit Einzelunterschrift wurde ernannt: Karl Bussinger, von und in Basel.

21. April 1960. Spenglerei, Kunststoffe usw.

L. Wagner, in Basel, Spenglerei usw. (SHAB. Nr. 168 vom 21. Juli 1955, Seite 1911). Der Inhaber nimmt ferner die Geschäftsnatur auf: Verarbeitung von Kunststoffen. Einzelprokura wurde erteilt an Rosmarie Wagner-Ott, von Binningen, in Basel. Neues Domicil: Allschwilerstrasse 46.

21. April 1960. Schutzanstrichfarben usw.

Moritz Ruckhaeberle, in Basel, Schutzanstrichfarben usw. (SHAB. Nr. 69 vom 23. März 1940, Seite 551). Die Einzelfirma ist infolge Todes des Inhabers erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Einzelfirma «Moritz Ruckhaeberle, Inh. E. Ruckhaeberle», in Basel.

21. April 1960. Schutzanstrichfarben.

Moritz Ruckhaeberle, Inh. E. Ruckhaeberle, in Basel. Inhaberin dieser Einzelfirma ist Wwe. Elsa Ruckhaeberle-Schwob, von und in Basel. Die Firma hat Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma «Moritz Ruckhaeberle», in Basel, übernommen. Handel mit Schutzanstrichfarben. Peter Ochs-Strasse 16.

22. April 1960.

Basilisk Bau A.G., in Basel (SHAB. Nr. 73 vom 28. März 1958, Seite 871). Die Prokura des Hans Erzinger ist erloschen. Prokura auch zur Veräusserung und Belastung von Liegenschaften wurde erteilt an Max Rüber, von Tägerwilen, in Zürich. Er zeichnet zu zweien.

22. April 1960. Spedition usw.

Natural A.G., in Basel, Speditions- und Lagergeschäfte usw. (SHAB. Nr. 5 vom 8. Januar 1960, Seite 60). Die Prokura des Dr. Peter Büchi ist erloschen.

22. April 1960. Liegenschaften.

Dalhar A.G., in Basel, Ankauf von Liegenschaften usw. (SHAB. Nr. 23 vom 29. Januar 1960, Seite 312). In der Generalversammlung vom 28. März 1960 wurden die Statuten geändert. Die publizierten Tatsachen werden dadurch nicht berührt.

22. April 1960. Chemische Produkte usw.

A. Bernauer A.G., in Basel, Fabrikation von und Handel mit chemischen Produkten usw. (SHAB. Nr. 5 vom 9. Januar 1959, Seite 71). August Bernauer ist nicht mehr Direktor. Er führt jedoch weiterhin als einziger Verwaltungsrat Einzelunterschrift. Einzelprokura wurde erteilt an Marguerite Meier-Meier, von Bären (Solothurn), in Basel.

22. April 1960.

Schweizerische Reederei A.G. (Compagnie Suisse de Navigation S.A.) (Società Svizzera di Navigazione S.A.) (Swiss Shipping Company Ltd.), in Basel (SHAB. Nr. 38 vom 17. Februar 1959, Seite 515). Aus dem Verwaltungsrat ist Dr. Eberhardt Reinhardt ausgeschieden. Dr. Rolf Th. Bühler ist nicht mehr Vizepräsident des Verwaltungsrates. Seine Unterschrift ist erloschen. Er bleibt Mitglied des Verwaltungsrates. Zum Vizepräsidenten des Verwaltungsrates wurde ernannt das Mitglied Werner Stauffacher. Er zeichnet zu zweien. Die Prokura des Max Kettner ist erloschen. Zu Vizedirektoren wurden ernannt die Prokuristen Otto Kramer, nun in Allschwil, und Gustav Schröder. Sie zeichnen zu zweien. Ihre Prokuren sind erloschen.

22. April 1960.

Cortina Finanz- & Handels A.G., in Basel (SHAB. Nr. 155 vom 8. Juli 1959, Seite 1937). Der einzige Verwaltungsrat Max Josef Vollmer führt nun auch als Direktor Einzelunterschrift. Zum stellvertretenden Direktor wurde ernannt der Prokurist Walter Riecke. Er führt Einzelunterschrift. Seine Prokura ist erloschen.

22. April 1960.

Cortina-Automaten A.G., in Basel (SHAB. Nr. 239 vom 14. Oktober 1959, Seite 2821). Die Prokura des Walter Riecke ist erloschen. Prokura wurde erteilt an Hans Baumann, von Zürich, in Basel. Er zeichnet zu zweien.

23. April 1960. Waren aller Art.

E. Beck, in Basel, Handel mit Waren aller Art (SHAB. Nr. 152 vom 3. Juli 1950, Seite 1735). Die Einzelfirma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

23. April 1960. Wohnbedarf, Haushaltsgegenstände.

Vidi Frères, in Basel. Michel A. Vidi und Roland E. Vidi, beide von Neuchâtel, in Muttenz, sind unter obiger Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die am 1. April 1960 begonnen hat. Handel mit Artikeln für den Wohnbedarf und mit Haushaltsgegenständen. Gundelinderrain 110 (bei W. Grieder).

23. April 1960. Buchdruckerei, Kalenderverlag.

Karl Alder, in Basel, Buchdruckerei und Kalenderverlag (SHAB. Nr. 243 vom 18. Oktober 1954, Seite 2660). Die Einzelfirma ist infolge Uberganges der Aktiven und Passiven an die Firma «Karl Alder, Inh. Franz Bürki», in Basel, erloschen.

23. April 1960. Buchdruckerei, Kalenderverlag.

Karl Alder, Inh. Franz Bürki, in Basel. Inhaber dieser Einzelfirma ist Franz Bürki-Meier, von Unterlangenegg, in Basel. Die Firma hat Aktiven und Passiven (ohne Liegenschaft) der erloschenen Einzelfirma «Karl Alder», in Basel, übernommen. Buchdruckerei und Kalenderverlag. Margarethenstrasse 99.

## Waadt — Vaud — Val d'

## Bureau d'Aigle

21 avril 1960. Epicerie, transports.

Oscar Borloz, Les Diablerets, commune d'Ormont-Dessus, épicerie, transports (FOSC. du 26 décembre 1956, page 3294). Le titulaire Oscar Ernest Borloz et son épouse Suzanne Elise née Bratschi ont adopté par contrat le régime de la séparation de biens.

## Bureau de Lausanne

20 avril 1960. Immeubles.

Le Champ Noé S.A., à Lausanne. Suivant acte authentique et statuts du 13 avril 1960, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but l'achat, la construction, la location, la gérance et généralement la mise en valeurs de propriétés immobilières et leur revente en bloc ou en détail. Elle acquerra notamment les parcelles 259, 293, 296, feuille 417 et 261, feuille 415, d'une surface totale de 142 318 m<sup>2</sup>, pour le prix total d'environ 333 838 fr., de la commune de Lausanne. Le capital est de 50 000 fr., divisé en 50 actions, au porteur, de 1000 fr., entièrement libérées. Les publications et convocations ont lieu dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'un ou de plusieurs membres. Est nommé seul administrateur avec signature individuelle: Roland Lavanchy, de Savigny et Cully, à Saint-Sulpice (Vaud). Bureau: Petit-Chêne 38 (chez Fiduciaire et Révision Amstutz & Cie).

22 avril 1960. Ferronnerie et tôlerie, etc.

Zinguerie de Renens S.A., à Crissier, articles de ferronnerie et de tôlerie, etc., société anonyme (FOSC. du 6 janvier 1958, page 28). L'administrateur Hans Rubli est décédé; sa signature est radiée. Conseil: Conrad Imhof (inscrit), président; Max Brodbeck (inscrit); Léo Speck, de et à Zoug. La société est engagée par la signature collective à deux des administrateurs.

22 avril 1960. Serres en plastic.

Marie-Louise Andrey, à Lausanne. Chef de la maison: Marie-Louise Andrey, de et à Lausanne. Commerce et représentation de serres en plastic. Rue des Retraites 12.

22 avril 1960.

Société foncière de la Rive A, à Lausanne, société anonyme immobilière (FOSC. du 12 août 1959, page 2265). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 10 mars 1960, la société a décidé sa dissolution; elle ne subsiste plus que pour sa liquidation qui sera opérée sous la raison sociale de: Société foncière de la Rive A en liquidation, par Charles Fivaz, de Payerne, à Renens, nommé liquidateur avec signature individuelle. L'administrateur Louis Rosset est démissionnaire; sa signature est radiée. Le bureau du siège légal est maintenu à Lausanne, chemin de Bellerive, chez A. E. Alispach. L'adresse de la société en liquidation est à Renens, avenue du Château 11 (chez le liquidateur).

22 avril 1960.

Société foncière d'Extension, à Lausanne, financement d'opérations immobilières, etc., société anonyme (FOSC. du 26 novembre 1959, page 3244). L'administrateur Claude Lamy est actuellement domicilié à Lausanne.

22 avril 1960.

**Société des produits chimiques Rico S.A.**, à Lausanne, produits chimiques industriels et techniques, notamment ceux qui sont connus sous la marque «Rico, le Miracle du nettoyage», société anonyme (FOSC. du 22 janvier 1958, page 206). La procuration d'Eric Fischer est éteinte.

**Bureau de Moudon**

22 avril 1960. Tea-room, vins, graines.

**Jules Emery**, précédemment à Saxon, commerce de graines, semences, engrais, insecticides (FOSC. du 25 mars 1955, page 803). La maison a transféré son siège à Moudon. Le titulaire est Jules Emery, des Cullayes, domicilié actuellement à Moudon. Exploitation du tea-room «L'Escales», commerce de vins et de graines. Rue St-Bernard 13.

22 avril 1960. Restaurant.

**Edvige Häni**, à Lucens, exploitation du café de l'Hôtel de Ville (FOSC. du 3 décembre 1951, page 2996). La raison est radiée par suite de renouveau de commerce.

**Bureau de Nyon**

22 avril 1960. Affaires immobilières.

**Afin S.A.**, à Givrins, société anonyme (FOSC. du 4 juillet 1958, page 1826). Le capital social de 120 000 fr. est actuellement entièrement libéré. Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale extraordinaire du 7 avril 1960, la société a modifié ses statuts en conséquence. Le conseil d'administration est actuellement composé de: Henri Decollogny, président (déjà inscrit); François Thévoz, secrétaire (déjà inscrit); Edouard Leyduz, Jean-Pierre Mazzone, Roger Pelichet, membres (déjà inscrits), et René Jaccard, de Villars Tiercelin, à Givrins, membre (nouveau), lesquels signent collectivement à deux. La signature d'Henri Decollogny et de François Thévoz est modifiée en ce sens. Le bureau de la société est transféré chez l'administrateur René Jaccard, à Givrins.

22 avril 1960. Bois, transports, garage, etc.

**Jaquet Frères**, à Arzier, société en nom collectif (FOSC. du 5 février 1960, page 415). L'associé Maurice Jaquet ne fait plus partie de la société depuis le 1<sup>er</sup> janvier 1960. La société subsiste sous la même raison sociale avec les associés restants Félix et Henri Jaquet. La société confère procuration individuelle à Maurice Jaquet, de Grolley (Fribourg) et Arzier, à Arzier.

**Bureau d'Orbe**

11 avril 1960.

**Syndicat d'élevage de Ballaigues**, à Ballaigues, société coopérative (FOSC. du 28 juillet 1953, N° 172, page 1853). André Besançon, président, est démissionnaire; sa signature est radiée. Est nommé en remplacement: Arnold Leresche (jusqu'ici vice-président). Maurice Doy, de et à Ballaigues, déjà inscrit comme membre, est nommé vice-président. Le président ou le vice-président engageant conjointement la société avec le secrétaire.

**Bureau d'Yverdon**

28 mars 1960.

**Société coopérative de la Piscine d'Yverdon**, à Yverdon. Sous cette raison sociale, il a été constitué une société coopérative. La société a pour but de favoriser la natation et les sports qui en découlent par la construction, l'entretien et l'exploitation d'une piscine, à Yverdon. Les statuts portent la date du 16 février 1959. Les parts sociales sont de 50 fr. et 100 fr. Les sociétaires sont exonérés de toute responsabilité personnelle quant aux engagements pris par la société. Les publications ont lieu dans le Journal d'Yverdon, en tant que la loi n'exige pas qu'elles soient faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration composé de 5 à 9 membres. La société est engagée par la signature collective du président ou du vice-président signant avec le secrétaire ou le caissier. Marc Chapuis, d'Oulens et Eclagnens, est président; Charles Mühlethaler, de Bollodgingen, vice-président; Iracelis Grafas, de Genève, secrétaire; Denis Piquet, du Chenit, caissier, tous à Yverdon. Locaux: rue du Casino 1, chez le président.

**Genf — Genève — Ginevra**

21 avril 1960. Boulangerie, etc.

**A. Moret**, à Genève, exploitation d'une boulangerie-pâtisserie-tea-room (FOSC. du 26 août 1959, page 2390). Le titulaire Auguste-Edouard Moret et son épouse Mélanie-Luette Dittmar née Panchaud sont soumis au régime de la séparation de biens.

21 avril 1960. Imprimerie.

**A. Pfirter et ses fils**, à Genève, exploitation d'une imprimerie typographique à l'enseigne «Imprimerie du Victoria-Hall», société en nom collectif (FOSC. du 19 décembre 1910, page 2359). L'associé Jacob-Adolphe Pfirter, fils, et son épouse Greta née Jonkers sont soumis au régime de la séparation de biens. 21 avril 1960. Pelleteries, etc.

**P. Gradel**, à Genève. Chef de la maison: Pierre-Victor Gradel, de et à Genève, séparé de biens de Renée-Blanche-Marie-Laure née Pary. Commerce de pelleteries et fourrures. 4, passage Jean-Malbisson.

21 avril 1960. Fourrures.

**A. Hanschmann**, à Genève, fabrication et commerce de fourrures à l'enseigne «Aux Fourrures de la baie d'Hudson» (FOSC. du 25 novembre 1936, page 2773). La raison est radiée par suite de cessation d'activité.

21 avril 1960. Articles pour chiens, etc.

**V. Baron et Cie**, à Genève, fabrication et commerce de ceintures et articles de sport; représentation et vente de produits chimiques, société en nom collectif (FOSC. du 5 mai 1959, page 1282). L'associée Victorine-Frida Baron est décédée le 13 février 1960. La société est dissoute et sa raison radiée. L'associé Emile Baron, de Dällwil (Argovie), à Genève, reste chargé de l'actif et du passif de la société dont il continue les affaires sous la raison individuelle: **Emile Baron**. Genre d'affaires actuel: manufacture d'articles pour chiens; articles ornithologiques en gros; représentation et vente de produits chimiques. 12-14, avenue de la Gare des Eaux-Vives.

21 avril 1960. Café.

**Olga et Marcelle Venturi**, à Genève. Sous cette raison sociale, Olga Venturi, de Berg a. l. (Zurich), à Genève, et Marcelle Venturi née Zanetti, de nationalité italienne, à Genève, épouse autorisée et séparée de biens d'Alfonso Venturi, ont constitué une société en nom collectif qui a commencé le 15 mars 1960. La société est engagée par la signature collective des deux associées. Exploitation d'un café à l'enseigne «Café du Sports», 27, rue de Lausanne.

21 avril 1960.

**Parmentier & Cie, Culture de Champignons**, à Laney, société en commandite (FOSC. du 9 septembre 1953, page 2163). Max Meynadier (décédé) n'est plus associé commanditaire; sa procuration est radiée de même que celle de Jörg Kuhn, associé commanditaire (inscrit).

21 avril 1960. Turbines hydrauliques, etc.

**Ateliers des Charmilles S.A. (Charmilles Engineering Works Limited) (Charmilles Maschinenbau A.G.) (Charmilles Construcion de Máquinas S.A.)**, à Genève, turbines hydrauliques, etc. (FOSC. du 25 novembre 1959, page 3235). Paul Waldvogel, de et à Genève, a été nommé directeur général avec signature collective à deux.

21 avril 1960.

**Société Immobilière Chonguy-Les Chênes**, à Genève, société anonyme (FOSC. du 5 décembre 1956, page 3086). Jean Naef, Daniel Barbey et Jacques Ricci ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. André Reymond, de Vaulion (Vaud), à Genève, a été nommé unique administrateur avec signature individuelle. Domicile de la société: 15, quai de l'Île, bureau d'André Reymond, expert-comptable.

21 avril 1960.

**«Citer» Compagnie Financière pour le Cinéma, la Télévision et la Radio**, à Genève, société anonyme (FOSC. du 21 septembre 1959, page 2642). Charles-André Junod et Alfred Marcou ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Conseil d'administration: Lucien Dana, président (inscrit), avec signature individuelle, Eric-Edouard Pautex, secrétaire, de et à Genève, et Ernest Vincent, de et à Genève, avec signature collective à deux.

21 avril 1960. Achat, vente, armement de navires, etc.

**Helica S.A.**, à Genève, achat, vente, armement et affrètement de navires (FOSC. du 23 septembre 1957, page 2518). Victor Gautier n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Edouard Piclet, de et à Genève, a été nommé membre et vice-président du conseil d'administration avec signature collective à deux.

21 avril 1960. Cafés, bars, etc.

**Lepama S.A.**, à Genève, acquisition, vente, exploitation de tous cafés, bars, etc. (FOSC. du 19 octobre 1959, page 2861). Juliette-Rose Page n'est plus administratrice; ses pouvoirs sont radiés. Pâquerette Guggiari, de Magliaso (Tessin), à Genève, a été nommée unique administratrice avec signature individuelle.

21 avril 1960.

**Société Immobilière Rosemaie-Croisette, lettre A**, à Genève, société anonyme (FOSC. du 22 août 1958, page 2268). Antoine Floquet n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Jacques Bordier (inscrit jusqu'ici comme secrétaire) reste unique administrateur et signe dorénavant individuellement. Domicile de la société: 8, rue du Vieux-Colège, régie Jacques Bordier et Cie.

21 avril 1960.

**«Suisse» Société Anonyme Suisse pour la Navigation Aérienne**, succursale de Genève (FOSC. du 10 décembre 1959, page 3106), société anonyme avec siège à Zurich. Procuration collective à deux a été conférée à Urban Werlen, d'Unterbach (Valais), à Zurich, et Walter Benz, de et à Winterthur (Zurich).

21 avril 1960.

**Société Immobilière Valaisoleil**, à Genève, société anonyme (FOSC. du 13 novembre 1958, page 3039). Conseil d'administration: François Daudin, président, de Carouge, à Mies (Vaud), Joseph Surehat (inscrit jusqu'ici comme président) nommé secrétaire, et Jean Rezzonico (inscrit jusqu'ici comme secrétaire). La société est engagée par la signature collective du président avec un autre membre du conseil. Domicile de la société: 51, rue du Stand, bureau de François Daudin.

21 avril 1960.

**Filamine S.A.**, précédemment à Carouge (FOSC. du 13 octobre 1955, page 2598). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 12 avril 1960, la société a décidé de transférer son siège à Genève, adopté comme nouvelle raison sociale: **Société Immobilière Rue de la Filature 3** et modifié son but qui consistera désormais en l'achat, la vente, la possession, l'exploitation et la construction d'immeubles. Les statuts sont modifiés en conséquence. Henri Cerutti, de Vernier, à Collonge-Bellerive, est nommé unique administrateur avec signature individuelle. Jean Novel n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Domicile: 45, rue du Trente-et-Un-Décembre, bureau de l'entreprise H. Cerutti.

21 avril 1960. Production d'oeuvres musicales, etc.

**Tefima S. à r. l.**, à Genève, production, enregistrement, achat, vente d'oeuvres musicales, etc. (FOSC. du 9 juillet 1958, page 1874). Louis Rey ne fait plus partie de la société par suite de la cession de sa part de 2000 fr. à l'associé Roger Haefeli (inscrit). La part de ce dernier est ainsi portée de 3000 fr. à 5000 fr. Le capital social de 30 000 fr. est donc divisé en une part de 15 000 fr., une part de 10 000 fr. et une part de 5000 fr. Suivant procès-verbal authentique de l'assemblée des associés du 7 avril 1960, les statuts ont été modifiés en conséquence. L'associé Roger Haefeli a été nommé gérant avec signature individuelle.

21 avril 1960. Valeurs mobilières et immobilières, etc.

**Gestavo S.A.**, à Genève. Suivant acte authentique et statuts du 11 avril 1960, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme qui a pour but l'achat ou la souscription, la gestion et la vente de toutes valeurs mobilières ou immobilières; la participation à toutes entreprises sous forme de prêts, avances ou crédits. Le capital social est de 50 000 fr., entièrement versé, divisé en 50 actions de 1000 fr. chacune, au porteur. Les publications de la société sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'un ou de plusieurs membres, formé de: Gérard Ody, président, de et à Genève, et Maurice Reiser, secrétaire, de Charmoille (Berne), à Genève, lesquels signent individuellement. Domicile: 23, rue du Rhône, bureaux de la Société de Contrôle Fiduciaire S.A.

21 avril 1960. Equipement des navires.

**International Maritime Supplies Company Limited**, à Genève, commerce de tous produits et objets notamment ceux destinés à l'équipement des navires (FOSC. du 10 novembre 1959, page 3085). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 11 avril 1960, la société a porté son capital de 600 000 fr. à 720 000 fr. par l'émission de 120 actions de 1000 fr. nominatives. Elle a également émis deux nouveaux bons de jouissance, au porteur, sans valeur nominale. Les statuts ont été modifiés en conséquence. Le capital social est donc de 720 000 fr., divisé en 720 actions de 1000 fr. chacune, nominatives. Il est versé à concurrence de 564 000 fr. Il a été émis à ce jour 12 bons de jouissance, au porteur, sans valeur nominale, donnant droit à une part du bénéfice net et du solde actif en cas de liquidation de la société.

Mitteilungen - Communications - Comunicazioni

Indien - Einfuhrvorschriften

Mit einer Verfügung vom 31. März 1960 gaben die indischen Behörden die Einfuhrvorschriften für die «Shipping Period» vom 1. April bis 30. September 1960 bekannt. Gegenüber den Vorschriften für die vergangenen zwei Semester ergeben sich keine wesentlichen Änderungen. Die Einfuhrprozentätze für gewisse Rohmaterialien, Halbfabrikate und Maschinenteile wurden leicht erhöht, während die Quoten für einige Konsumgüter in Anbetracht der noch bestehenden Lager und der vermehrten Herstellung der betreffenden Waren in Indien gewisse Reduktionen erfahren haben. Soweit die neuen Bestimmungen die schweizerischen Exportinteressen berühren, sind sie in nachstehender Liste wiedergegeben.

Die unter Kolonne 3 erwähnten Prozentsätze bedeuten den Quotenanteil pro Jahr, auf welchen ein Importeur auf Grund seiner Einfuhren in früheren Finanzjahren Anspruch hat.

Der Vermerk «Nil» unter Kolonne 3 bedeutet, dass für «established importers» keine Lizenzen verabfolgt werden; die Bezeichnung A. U. (actual users) besagt, dass Gesuche von Direktverbrauchern berücksichtigt werden.

Einfuhrbegehren zulasten der neuen Quoten müssen im allgemeinen wie folgt eingereicht werden:

- Durch «established importers» bis 30. Juni 1960;
- durch «actual users» bis 15. August 1960;
- durch «all other importers» bis 31. Juli 1960.

Die indischen Einfuhrlicenzen haben vom Ausstellungsdatum an gerechnet je nach Warengattung eine Gültigkeit von 6—18 Monaten.

Der Versand der Waren in der Schweiz hat spätestens am letzten Tag der Gültigkeitsdauer der Importbewilligung zu erfolgen.

Den schweizerischen Exporteuren wird erneut dringend empfohlen, sich vor Versand einer Ware zu vergewissern

1. ob der indische Importeur im Besitze einer gültigen Einfuhrlizenz ist und
2. wann diese abläuft.

Waren, die der Einfuhrbewilligungspflicht unterstellt sind, aber vor Erteilung der erforderlichen Lizenz oder nach Ablauf ihrer Gültigkeit in der Schweiz zum Versand gelangen, können durch die indischen Behörden beschlagnahmt werden.

Die in den Fussnoten von Part III (1), Part IV (2), Part V (4) erwähnten Appendices XI, XIX, XXVIII können bei der Schweizerischen Gesellschaft für chemische Industrie in Zürich eingesehen werden.

Inde - Prescriptions d'importation

Par ordonnance du 31 mars 1960 les autorités indiennes donnent connaissance des pourcentages d'importation pour la «shipping period» allant du 1<sup>er</sup> avril au 30 septembre 1960. Par rapport aux deux derniers semestres les prescriptions d'importation n'ont pas subi de changement important. Les pourcentages d'importation pour certaines matières premières, certains articles semi fabriqués, et certaines pièces de rechange pour machine ont subi des augmentations, tandis que les pourcentages relatifs à quelques biens de consommation ont subi — vu les stocks existants et l'augmentation de la production nationale — certaines réductions. Les nouvelles dispositions présentant de l'intérêt pour l'industrie suisse d'exportation sont reproduites dans la liste ci-après.

Les taux indiqués dans la colonne 3 représentent le contingent annuel auquel un importateur a droit sur la base de ses importations des années financières précédentes.

L'annotation «Nil» dans la colonne 3 signifie qu'il ne sera pas délivré de licences aux «established importers»; l'annotation A. U. (actual users) indique que les demandes présentées par les utilisateurs directs seront prises en considération.

En règle générale, les demandes d'importation au débit des nouveaux contingents doivent être déposées comme il suit:

- Par des «established importers», jusqu'au 30 juin 1960;
- par des «actual users», jusqu'au 15 août 1960;
- par «all other importers», jusqu'au 31 juillet 1960.

Les licences indiennes d'importation sont valables 6 à 18 mois, selon le genre des marchandises.

Les marchandises doivent être exportées de Suisse au plus tard le dernier jour de validité du permis d'importation.

Il est de nouveau vivement recommandé aux exportateurs suisses de ne pas expédier leurs marchandises avant d'avoir vérifié:

- 1° si l'importateur indien est en possession d'une licence d'importation valable;
- 2° l'échéance de cette licence.

Les autorités douanières indiennes peuvent séquestrer les marchandises dont l'importation est subordonnée à un permis et qui ont été expédiées de Suisse avant l'octroi du permis ou après son échéance.

Les appendices XI, XIX et XXVIII mentionnés dans les notes des parties III (1), IV (2) et V (4) peuvent être consultés auprès de la Société suisse des industries chimiques à Zurich.

Part and S. No. of I.T.C. Schedule	Description	Policy for Established Importers %	Validity of Licences Months
PART I			
17	(i) Iron and steel valves, strainers and hydrants and parts thereof	40 AU	Nine
	(ii) (a) Boiler tubes in full lengths or cut to shape and size	12 1/2	Six
	(b) Cast Iron pressure pipes	Nil	
	(c) Oil line pipes and tubes	25 AU	Six
	(d) Steel/wrought Iron Pressure Pipes and tubes (coated or uncoated) excluding stainless steel tubes.	5	Six
	(e) Mechanical tubing (welded) including mild steel tubes for cycle frames in lengths cut to sizes	12 1/2	Six
	(f) Mechanical tubing (seamless)	12 1/2	Six
	(g) Stainless steel pipes and tubes	Nil AU	Six
17	(iii) Pipes or tubes flexible, for passing gas or fluid under pressure and telescopic flush pipes.	75	Six
17	(iv) (a) Malleable Iron pipe fittings, n.o.s.	12 1/2 AU	Six
	(h) Wrought Iron/Steel pipe fittings, n.o.s.	15 AU	Six
	(c) Cast Iron pipe fittings, n.o.s.	25 AU	Six
	(d) Other steel pipe fittings, n.o.s.	25 AU	Six
	(e) Non-ferrous fittings for iron and steel pipes, not otherwise specified	10	Six
22	Iron and Steel bolts, nuts, set screws, machine screws and machine studs but excluding bolts, nuts and screws adapted for use on cycles:		
	(a) Machine screws, Set screws and Machine studs	2 1/2	Six
21	Iron and Steel rivets and biforcated rivets:		
	(a) Biforcated rivets	5	Six
	(b) Timmen's rivets	Nil	
	(c) Others	Nil	
25	Iron and steel roofing nails, k.k. nails, rose nails, horse and bullock shoe nails, dowel nails, chair nails, cloot nails, boat nails, panel pins and washers all sorts, not otherwise specified.		
	(a) Panel pins of size 1" and below	Nil	
	(b) Panel pins of over 1" size (i.e. wire nails)	Nil AU	
	(d) Others	7 1/2	Six
35	Iron and Steel wire netting:		
	(a) Iron and Steel wire netting of all sorts (excluding Stainless Steel wire netting)	Nil	
	(b) Stainless steel wire netting	Nil AU	
36	Iron or steel wire chain link fencing, wire mesh wire staples (excluding machine staples) and boot and shoe grinders:		
	(a) Wire chain link fencing	Nil	
	(b) Iron or steel stapling wire, including copper coated stapling wire galvanised or black (excluding machine staples)	Nil AU	
	(c) Boot and shoes grinder, the following namely:—	17 1/2	Six
	(i) Machine tacks		
	(ii) Tacks anchor for shoes (for use on machines)		
	(iii) Plugs tips flange		
	(iv) Wire required for lashing of boots and shoes		
	(v) Slugging wire		
	(vi) Band and lacing wire		
	(vii) Milled lacing wire		
	(viii) Screwing wire		
	(ix) Auto soles wire		
	(x) Rivets for shoes		
	(xi) Nails for fixing heel tips and toe plates.		
	(xii) Nails for fixing rubber		
	(xiii) Bucklets for shoes		

Part and S. No. of I.T.C. Schedule	Description	Policy for Established Importers %	Validity of Licences Months
	(xiv) Heel tips		
	(xv) Toe plates		
	(xvi) Light cot hand tacks for shoes		
	(xvii) Bloc cot tacks		
	(xviii) Heel pins		
	(xix) Iron or steel shoe eyelets including those enamelled or celluloid dipped (but excluding brass shoe eyelets) and hooks for boot and shoes.		
	(xx) Götlan nails, bills, bobs, stud, pronged protectors (but excluding heel tips and toe plates) and spikes for boots and shoes.		
	(xxi) Steel shoe shanks		
	(d) Wire Mesh	Nil	
	(e) Others	Nil	
41 (1)	Copper, wrought in the following forms, viz., strip tape, foil, highly polished sheet specially prepared for making process blocks, lithographic sheet and copper perforated sheet.	15	Twelve
	(ii) Copper wrought in the following forms, viz., rods, sections, pipes, tubes, plates and sheets; including those cut to shape and size.	12 1/2 %	Twelve
	(iii) Copper flexible pipes or tubes, for passing gas or fluid under pressure.	50	
43-B	Antimonial lead in the ingot and wrought form including the following, viz., pipes, tubes and sheets.	Nil	
41	Zinc or spelter unwrought including mazak alloys of zinc and aluminium containing not less than 91 per cent. Zinc, zinc dross, dust, ashes and zinc in the form of ingots, cake, tile, slab, plate and granulations including all forms of zinc scrap, zinc wrought including wire rods, sections, sheets including highly polished sheets especially prepared for making process blocks, lithographic sheets and the following manufactures, viz., zinc perforated sheet cut to size.	30	Six
45-A	Tin, wrought, including the following, viz., foil and wire	Nil	
46	(a) Brass, bronze and similar alloys, unwrought and in the form of ingot and scrap whether ingotted or otherwise and the following manufactures, viz., perforated sheets	50	
	(c) Brass, bronze and similar alloys, wrought including the following viz., wire, rod, section, sheet, pipe and tube and the following manufactures, viz., rod and tube cut to shape and size but excluding chemicals or imitation gold	15	Nine
	(d) Bronze flexible pipes or tubes for passing gas or fluid under pressure	Nil	
47	Copper, unwrought in the form of ingots, blooms, slabs, cakes, tiles, bricks, blocks, billet cathodes, blister bars, electrolytic wire bars and ingot bars	100	
50	Monel metal unwrought	100	
51	Iron and steel screws all sorts:		
	(a) Wood screws of the following description:—	10	Six
	1. Countersunk head wood screws lathe pointed		
	2. Galvanised Cone Head Roofing Wood Screws		
	3. Galvanised Cone Head Cutter Wood Screws		
	4. Galvanised Mushroom Head Cotter Wood Screws		
	5. Large Head Coffin Screws		
	6. Square Head Coffin Screws		
	7. Dowel Screws		
	8. Laying-in-Screws		
	9. Phillips Recessed Wood Screws		



Part and S. No. of I.T.C. Schedule	Description	Policy for Established Importers %	Validity of Licences Months	Part and S. No. of I.T.C. Schedule	Description	Policy for Established Importers %	Validity of Licences Months
32	Motors and Generators of any type or design and component parts thereof— (a) Fractional horse power motors including motors upto one H.P. suitable for D.C. supply or single phase (b) A.C. 3 phase, squirrel cage motors upto 30 H.P. conforming to details of construction and design as given below and slipring motors from 10 to 30 H.P. (i) Type-Standards/High Torque (including loom motors)/smooth acceleration (ii) Voltage—200—550 (iii) Spindle—Horizontal or vertical (iv) Enclosure—Screen protected/drip-proof totally enclosed (including fan cooled) (c) Motors of the types mentioned in (b) above but from 31 H.P. to 50 H.P. (d) Other types of motors (e) Parts of Motors (f) Electric Generators (g) Generating Set	40  Nil   Nil AU Nil AU 60 Nil AU Nil AU	Six	37 (2)	Component parts as defined in Import Tariff Item No. 72(3) of machinery specified in clause (1) above, excluding those covered by S. No. 68 of Part V of this Schedule	50 AU	Eighteen
33	Pneumatic plants consisting of prime movers and auxiliary equipment including parts thereof and electric tools and parts thereof, excluding those licensed by the Development Officer, Tools	5	Nine	38-A	(a) General lighting service lamps upto 500 watts in all finishes including frosted, inside white opal and Day light blue (b) All types of train lighting and cablight lamps (c) Studio and projector lamps (d) Fluorescent tubes (e) Motor car lamps: (i) Auto bulbs, all sorts (ii) Sealed beam units, all types (f) Other lamps	Nil Nil 20 Nil Nil 30 5	Six  Six Six
33-A	Industrial Exhaust Fans and Blowers	20	Twelve	39	The following electrical instruments and accessories:— (a) Indicating Switch board and Controller Mounting Instruments (Vollmeters, Ammeters, Wattmeters, Power Factor Meters, Frequency Meters, Synchroscopes), Recording instruments, Permanent fixing recording Voltmeters, Ammeters, Wattmeters, Maximum Demand Meters, Instrument Transformers. (b) (i) Portable Instruments (Portable moving Coil and moving Iron Voltmeters, Ammeters, Wattmeters, Power Factor Meters, Frequency Meters, Insulation Testers and Accessories, Ohmmeters, Capacity Meters, Wheatstone Bridge, Fault Locating Sets, Potentiometers, Time Switches, G.P.O. Detectors, Standard Accessories such as Connecting Leads, Compensating Leads, Standard Cells, Resistance Boxes and Galvanometers for use with instruments. (ii) House Service meters A.C. & D.C. of any capacity (iii) Thermocouples and pyrometers (c) Industrial and street light fittings and flood lights, electrical wiring accessories, conduit accessories, bell wiring accessories (excluding wire)	25 10 15 5 20	Two  Six Six Six Six
33-B	Compressors air or gas portable or stationary but not being imported as an integral part of any spray painting or refrigerating or air-conditioning equipment or as component parts of any engine	15	Twelve	40	Cable accessories	20	Six
34	Power driven pumps and component parts thereof excluding trailer pumps:— (a) (i) Special pumps for fused caustic soda or acids (ii) Vacuum pumps, electric either complete with or without base plate and motor of capacity not exceeding ½ H.P. for use in laboratory provided the motor is not of the prohibited type (b) Centrifugal pumps and/or pumping sets— (i) With horizontal spindle— (i) having delivery outlet 6" dia. and less (ii) Having delivery outlet above 6" dia. and upto and including 12" dia. (iii) Having delivery outlet above 12" diameter (b) (2) Centrifugal pumps, and/or pumping sets with vertical spindle (c) Non-centrifugal pumps, and/or pumping sets (d) Power driven petrol dispensing (Kerb side) Pumps (e) Spare parts of power driven pumps excluding Trailer pumps	75  75  Nil AU Nil AU Nil Nil 50 AU	Six  Six  Six  Six  Six	41	Conduit accessories	5	Six
34-A	Polishing bobs and wheels, scratch brushes and scouring brushes for polishing machines	Nil		41-A	Synthetic graphite and amorphous carbon electrodes as used in electric furnaces for production of Iron, Steel, Ferro alloy and non-ferrous metals, Synthetic graphite and amorphous carbon electrodes for use in electrolytic processes, electrodes paste and carbon furnace (Liner) Blocks for use in electric furnaces	33 ½	
35	Manual operated pumps and component parts excluding stirrup pumps:— (a) Petrol and oil pumps and parts thereof (b) Other types of Hand Pumps (c) Parts	Nil Nil Nil		42	Electric control gear and electric transmission gear:— (a) Transformers upto 1500 KVA and upto 22 KV on the H.T. side (b) Lightning arrestors and high voltage Fuses (c) Electric motor starters (d) Transformers of ratings not covered by Sr. No. 42(a)/11 (e) Metal clad (or otherwise) switches and switch fuse units and metal clad (or otherwise) cut outs (f) Air and oil circuit breakers upto 660 volts and cubicles and panels incorporating these (g) Air and oil circuit breakers above 660 volts and upto 11 KV and cubicles and panels incorporating these (h) Air and oil circuit breakers above 11 KV and cubicles and panels incorporating these (i) Others	Nil 15 40 AU 15 AU 15 AU 15 AU 15 AU 15 AU	Twelve  Twelve Twelve Twelve Twelve Twelve
36	The following articles of machinery not otherwise specified in this schedule when required for jute industry, hemp industry, tea industry, iron and steel production-work, electric supply undertakings, and mines and quarries:— (1) Prime movers, boilers, locomotive engines and tenders for the same, portable engines (including fire engines) and other machines in which the prime mover is not separable from the operative parts (2) Machines and sets of machines to be worked by electric, steam, water, fire or other power not being manual or animal labour or which before being brought into use requires to be fixed with reference to other moving parts (3) Apparatus and appliances not to be operated by manual or animal labour which are designed for use in an industrial system as parts indispensable for its operations and have been given for that purpose some special shape or quality which would not be essential for their use for any other purpose (4) Control gear (other than electric self-acting or otherwise) and transmission gear (other than electric) designed for use with any machinery above specified including driving chains, but excluding driving ropes not made of cotton and belting (5) Component parts as defined in Import Tariff item No. 72 (3) of machinery specified in clauses (1), (2), (3) and (4) above excluding those covered by Serial No. 68 of Part V of this Sched. of this Schedule (6) Machines or parts of machines to be worked by manual or animal labour, not otherwise specified and any machines (except) such as are designed to be used exclusively in industrial processes which require for their operation less than one quarter of one brake horse power including typewriters and sewing machines and parts thereof, duplicators of all types and also excluding those machines and/or parts thereof which are included in Appendix XXXV	Nil AU  100 AU Nil	Eighteen	43	Bare hard drawn electrolytic copper wires and cables and electrical wires and cables of other metals and alloys, whether insulated or not, n.o.s., and poles, troughs, conduits and insulators designed as parts of a transmission system and the fittings thereof and also flexible metallic tubes (a) Bare hard drawn electrolytic wire and cables and copper wire (b) Steel tubular poles (c) Flexible metallic tubes designed as part of electric transmission system (d) Paper insulated power cables (e) High tension insulators (f) Conduits (g) Others	Nil Nil 75 20 AU Nil Nil	Twelve Twelve
36-B	The following hardware, Iron mongery and tools namely, agricultural implements, not otherwise specified and pruning knives:— (a) Pruning knives (b) Others	Nil Nil		44	Electric fans, table and ceiling and parts thereof— (a) Ceiling fans and parts (b) Table fans complete	Nil Nil	
37 (1)	The following textile machinery and apparatus by whatever power operated when required for jute and hemp textile industries namely: heald cords and heald knitting needles; reeds and shuttles warp and weft preparation machinery and looms; bobbins; dobblies; jacquard machines; Jacquard harness linen cords; jacquard cards; punching plates for jacquard cards; warping mills; multiple box sleys; solid border sleys; tape sleys; swivel sleys; tape looms; heald knitting machines; dobbie cards lattices and lags for dobblies; sizing machines; doubling machines; cone winding machines; piano card cutting machines; harness building frames; card lacing frames; drawing and denting hooks; sewing thread ball making machines; cumbl finishing machinery; hank boilers; mall eyes lingoos; take up motions; temples and pickers; picking bands; picking sticks; printing machines:— (a) Jute bobbins (b) Pickers (c) Shuttles (d) Picking bands (e) Picking sticks (f) Other Jute Mill Stores covered by this Serial No.	5 5 Nil Nil Nil Nil	Twelve Six	45	The following electrical instruments, apparatus and appliances (excluding automatic blackout control switches) namely:— Electrical Control Gear and Transmission Gear, namely, switches (excluding switch boards) fuses and current breaking devices of all sorts and description designed for use in circuits of less than ten amperes and at a pressure not exceeding 250 volts, and regulators for use with motors designed to consume less than 187 watts bare or insulated copper wires and cables any one core of which not being one specially designed as a pilot core, has a sectional area of less than one eightieth part of a square inch and wires and cables of other metals of not more than equivalent conductivity and line insulators including also cleats, connectors leading in tubes and the like of types and sizes such as are ordinarily used in connection with the transmission of power for other than industrial purposes and the fittings thereof but excluding electrical earthenware and porcelain otherwise specified (a) V. I. R. cables and wires of 250 volts grade and 660 volts grade of the types specified in Appendix XVI and their equivalents (b) Metal clad or otherwise clad switches excluding switches falling under S. No. 39/11, switch fuse units and metal (or otherwise) clad-cut outs (c) Insulated copper winding wires and strips of all kinds having a cross sectional area of less than one eightieth part of a square inch (d) Others	Nil 5 10 10	Six Six Six
		Nil		46	The following Electrical Instruments, apparatus and appliances, namely, telegraphic and telephonic instruments, apparatus and appliances, not otherwise specified, flash lights, carbons, condensers and bell apparatus and switch boards designed for use in circuits of less than ten amperes and at a pressure not exceeding 250 volts:— (a) Flash light cases (b) Carbons (c) Condensers (d) Others	Nil 100 20 Nil AU	Six Six Six





Part and S. No. of I.T.C. Schedule	Description	Policy for Established Importers %	Validity of Licences Months	Part and S. No. of I.T.C. Schedule	Description	Policy for Established Importers %	Validity of Licences Months
<b>PART IV</b>							
8	Butter, cheese and ghee	Nil		159	(a) Paper, including poster and stereo and all coated paper except art papers, all sorts not otherwise specified excluding cigarette paper and packing and wrapping paper	12 ½	Six
9	Powdered milk containing not less than 18 per cent. cream intended for infant feeding	25	Six	(b) Filter paper	75	Six	
10	Milk condensed or preserved, including milk cream not otherwise specified	Nil		160	Packing and wrapping paper	7 ½	Six
65	Canned or bottled bacon, ham or lard	Nil		162	Trade catalogues and advertising circulars imported by packet, book or parcel post	*)	
70	Confectionery including chocolate couvertures in ½ lb. slabs	Nil		165	Steel pens (i. e., pen holder nibs)	Nil	
72	Cocoa and chocolate, other than confectionery	Nil		166	Duplicating stencils	Nil	
73	Biscuits and cakes	Nil		167	(i) Fountain pens	Nil	
74	Milk foods for infants	30	Six	(ii) Parts of fountain pens	Nil		
76	Fruit Juices, Squashes, Cordials and Syrups, not otherwise specified			168	Articles made of paper and papier mache, stationery including drawing and copy books, labels, advertising circulars, sheet or card almanacs and calendars, Christmas Easter and other cards, including cards in booklet forms; including also waste paper but excluding steel pens, duplicating stencils, fountain pens and parts thereof, presspahn paper, rubber bands, erasers and stamps and rubber hand rollers for cyclostyling and paper and stationery otherwise specified:		
76-A	Juices, either individually or in mixture, of apricots, berries, grapes, pineapples, plums and prunes			(a) Printed advertising material supplied free of charge	*)	Six	
77	Tomatoes, potatoes, onions, and cauliflowers, canned or bottled			(b) Printed advertising material not supplied free of charge	Nil		
77-A	Fruits canned or bottled, not otherwise specified			(c) Others			
77-B	Asparagus, canned	Nil		169	Standard technical books or books of reference concerning law and legal practice, or for use in connection with medical practice, scientific research or industrial processes	100	Six
77-C	Vegetables canned or bottled, all sorts, other than tomatoes, potatoes, onions and cauliflowers			170	Books, printed, including covers for printed books, maps, charts and plans, proofs, music manuscripts, and illustrations specially made for binding in books but excluding books falling under Serial N° 169 of this Part of this Schedule		
77-D	Canned fruits of the following description, namely:— Apricots, Berries, Grapes, Plums and Prunes, and fruits Salads composed of not less than 80 per cent in quantity and in value of the above named fruits			171	Prints, engravings and pictures (including photographs and picture post cards) on paper or card boards	Nil	
77-E	Pineapples, canned			175	Silk yarn including thrown silk warp and yarn spun from waste or noils but excluding sewing thread:— (a) Thrown silk yarn including Organzine, Tram (i. e., Warp and Weft yarns respectively) but excluding sewing thread (b) Yarn spun from silk waste, excluding sewing thread (c) Yarn spun from Noils, excluding sewing thread		
79	Provisions and oilman's stores and groceries all sorts, not otherwise specified:— (i) Semolina (ii) Self-raising flour (iii) Saffron (iv) Essences not containing spirit (v) Chicory (vi) Yeast (vii) Others	Nil Nil Nil Nil 10 5	Six Six	176	Silk sewing thread	Nil	
80	All sorts of food, not otherwise specified:— (a) Powdered milk and milk food imported in bulk packing (c) Others	Nil Nil Nil	Six	177	Artificial Silk Yarn and Tbread	7 ½	Six
81	All sorts of drink, not otherwise specified:— (a) Mineral water and thermal mud (b) Others	Nil Nil	Six	178	Hand knitting wool	Nil	
82	Ale, Beer, porter, cider and other fermented liquors	10	Six	179	Cotton thread other than sewing thread	Nil	
83	Wines	10	Six	180	Cotton twist and yarn:— (a) Cotton yarn of 80 counts and above (b) Others	7 ½	Six
85	Spirits excluding essences containing spirit used for the manufacture of beverages, not otherwise specified in this Schedule	5	Six	181	Cotton sewing thread	Nil	
87	Drugs and medicines containing spirit	*)	Six	182	Cotton darning thread	Nil	
88	Perfumed Spirit	Nil		183	Twist and yarn of flax or jute	Nil	
93	Tobacco manufactured, not otherwise specified	Nil		184	Fabrics not otherwise specified, containing more than 90 per cent. of silk, including such fabrics embroidered with artificial silk	Nil	
94	Cigars	Nil		185	Fabrics not otherwise specified containing more than 90 per cent. of artificial silk	Nil	
95	Cigarettes	Nil		186	Khaki, air blue barathea and other woollen fabrics not otherwise specified suitable for making uniforms and containing more than 90 per cent. of wool, excluding felt and fabrics made of shoddy or waste wool	Nil	
100	Cement, not otherwise specified	Nil		187	Woollen fabrics, not otherwise specified, including shawl cloth containing more than 90 per cent. of wool excluding felt and fabrics made of shoddy and waste wool and fabrics, specified in Serial No. 186 of this Part of this Schedule	Nil	
101	Portland cement excluding white portland	Nil		188	Cotton fabrics, not otherwise specified containing more than 90 per cent. cotton:— (a) Grey, piecegoods (excluding bordered grey chadars, dholies, saris and scarves) (b) Printed piecegoods and printed fabrics (c) Cotton piecegoods and fabrics not otherwise specified	7 ½ *)	Six
109	Drugs, Medicines, all sorts, not otherwise specified in this schedule	*)		189	Fabrics, not otherwise specified containing more than 10 per cent and not more than 90 per cent silk	Nil	
111	Saccharine (except in tablets) and such other substances as the Central Government may, by notification in the Official Gazette, declare to be of a like nature or use to Saccharine	Nil		190	Fabrics not otherwise specified, containing not more than 10 per cent. silk but more than 10 per cent. and not more than 90 per cent. artificial silk	Nil	
112	Saccharine tablets	Nil		191	Khaki, air blue, barathia and other fabrics, not otherwise specified, suitable for making uniforms and containing not more than 10 per cent. silk or 10 per cent. artificial silk, but containing more than 10 per cent. but not more than 90 per cent. wool	Nil	
113	Alkaloids of opium and their derivatives	Nil		192	Fabrics, not otherwise specified, containing not more than 10 per cent silk or 10 per cent. artificial silk but containing more than 10 per cent. but not more than 90 per cent. wool, excluding fabrics specified in S. No. 191 of this Part of this Schedule	Nil	
114	Alkaloids extracted from cinchona Bark and their salts as such or in combination with pentaqueinoine phosphate	Nil		193	Fabrics, not otherwise specified, containing not more than 10 per cent silk or 10 per cent. artificial silk or 10 per cent. wool but containing more than 50 per cent and not more than 90 per cent. cotton	7 ½ *)	Six
115	Toilet requisites, not otherwise specified:— (a) Sanitary Towels (b) Dandasa (c) Other Toilet requisites n.o.s.	Nil Nil Nil		194	Fabrics, not otherwise specified containing not more than 10 per cent silk or 10 per cent artificial silk or 10 per cent wool or 50 per cent cotton	7 ½ *)	Six
116	Cinematograph films, not exposed	66 ¼	Six	195	The following cotton fabrics, namely:— Sateens including Italians of Sateen weave, velvets and velveteens and embroidered all overs:— (a) Italian of Sateen weave (b) Velvets and velveteens (c) Others	7 ½ *) 7 ½ *) 7 ½ *)	Six Six Six
117	Cinematograph films, exposed	10	Six	196	Fabrics containing gold or silver thread	Nil	
123	Printer's ink	5	Six	197	Textile manufactures, the following articles when made wholly or mainly of any of the fabrics specified in Item No. 48 (3) (b) of the First Schedule to the Indian Tariff Act, 1934:— Bed sheets, Bed Spreads, holiercases, counterpanes, table cloths, tray cloths, bed covers, table covers, dusters, glass cloths, handkerchiefs, napkins, pillow cases, pillow slips, scarves, shirts, shawls, cotton sacks, towels, umbrella coverings	Nil	
124	Lead pencils	Nil		198	Textile manufactures, being the articles specified in Serial No. 197 of this Part of this Schedule, but being made wholly or mainly of fabrics, specified in Item No. 48(3)(c) of the First Schedule to the Indian Tariff Act, 1934	Nil	
125	Slate pencils	Nil		199	Textile manufactures, being the articles specified in Serial No. 197 of this Part of this Schedule, but being made wholly or mainly of any of the fabrics specified in Item Nos. 48.48(1), 48(3)(a), 48(4), 48(5), 48(7), 48(9) or 48(10) of the First Schedule to the Indian Tariff Act, 1934	Nil	Six
130	Essential oils, synthetic	5 AU	Six				
132	Perfumery, not otherwise specified:— (d) Others	5	Six				
133	Soap, not otherwise specified	Nil					
134	Soap, toilet	Nil					
135	Soap household and laundry	Nil					
136	Polishes and compositions excluding valve grinding pastes, and compounds, belt cement and belt dressing:— (a) Leather polish (b) Metal polish (c) Car polish (d) Electro-plating polish and compositions (e) Other polishes and compositions	Nil Nil Nil Nil Nil					
138	Glue, not otherwise specified excluding belt dressing	Nil AU					
139	Glue, clarified liquid	Nil					
140	Fire works specially prepared as danger or distress lights for the use of ships	Nil					
141	Fireworks, not otherwise specified	Nil					
142	Matches, undipped splints and veneers	Nil					
146	The following leather manufactures, namely:— Saddlery, harness, trunks and bags	Nil					
147	Leather cloth including artificial leather	Nil					
148	Manufactures of leather not otherwise specified:— (a) Leather boards (b) Others	Nil Nil					
152	Furniture and cabinet-ware not otherwise specified, excluding moulding	Nil					
153	Aluminium tea chest linings	Nil					
154	Cork manufactures, not otherwise specified	20	Six				
156	Writing paper:— (a) Writing paper other than note paper, writing pads and envelopes (b) Note paper	Nil Nil					
157	Printing paper excluding poster and stereo and all coated papers, but including art paper, all sorts, which contain no mechanical wood pulp or in which the mechanical wood pulp amounts to less than 70% of the fibre content	12 ½	Six				
158	Printing paper, all sorts, not otherwise specified which contain mechanical wood pulp amounting to not less than 70 per cent. of the fibre content, excluding white printing paper mentioned in S. No. 44 of Part V of this Schedule						

Part and S. No. of I. T. C. Schedule	Description	Policy for Established Importers %	Validity of Licences Months	Part and S. No. of I. T. C. Schedule	Description	Policy for Established Importers %	Validity of Licences Months
203	Ribbons	Nil		300	Cycles (other than motor cycles) imported entire or in sections	Nil	
204	Blankets and rugs (other than floor rugs), excluding blankets and rugs made wholly or mainly from artificial silk	Nil		301	Parts and accessories of cycles (other than motor cycles) excluding rubber tyres and tubes but including iron and steel bolts and nuts adapted for use on cycles and also steering tubes screwed	2 ½	Six
205	Woollen carpets, floor rugs, ruffie cloth, shawls and lohis	Nil		302	X-Ray films	75	Six
206	Manufactures of wool, not otherwise specified including felt but excluding those specified in Serial No. 205 of this Part of this Schedule	Nil *)	Six	303	Photographic negatives and printing paper, excluding X-Ray films	33 ½	Six
207	Cotton braids or cords, the following namely, ghoonsis and nukhtakesis	Nil		305	Photographic instruments, apparatus and appliances, other than cinema, all sorts, not otherwise specified	5	Six
208	Jute manufactures, not otherwise specified	Nil		307	Artificial teeth	10	Six
210	Hemp manufactures	Nil		308	(a) Clocks (other than time pieces) e.g., wall clocks with or without pendulum, mantle clocks, marine clocks, electric clocks, etc.	Nil	
211	Oil cloth and floor cloth	Nil			(b) Parts of clocks	10 AU	Six
212	Mats and mattings, not otherwise specified	Nil			(c) Time pieces i.e., one day alarm clocks and parts thereof	20	19) Six
214	Socks and stockings made wholly or mainly from silk or artificial silk	Nil			(d) Watches and parts thereof		
215	Woollen hosiery and woollen knitted apparel, that is to say, all hosiery and knitted apparel containing not less than 15 per cent of wool by weight	Nil		309	Talking machines and parts thereof and records for talking machines:—		
216	Cotton knitted apparel, including apparel made of cotton interlocking material, cotton undervests, knitted or woven and cotton socks and stockings	Nil			(a) Complete gramophones	Nil	
217	Cotton knitted fabrics	Nil			(b) Gramophone needles	Nil	
218	Lace and embroidery	Nil			(c) The following parts, namely:—	7 ½	Six
221	Water proofed clothings	Nil			(1) Gramophone motors and parts		
222	Haberdashery, millinery and drapery	Nil			(2) Sound boxes and parts		
223	Apparel and hosiery not otherwise specified	Nil			(3) Automatic brakes and parts		
226	Textile manufactures, not otherwise specified excluding sisal yarn, delivery hose for trailer pumps, hose made of canvas, impregnated with rubber and cotton bandings	Nil AU	Six		(d) The following parts namely:—	7 ½	Six
	(a) Flax hose	Nil			Record changers and component parts thereof		
	(b) Linen thread	Nil			Record players and component parts thereof		
	(c) Linen piecegoods	Nil			Pick up tone arms and component parts thereof		
	(d) Others	Nil			(e) Long playing records, records for learning languages and records of high artistic or educational value	Nil	
228	Boots and shoes, not being second-hand, other than those containing rubber	Nil			(f) Others	Nil	
229	Uppers for boots and shoes unless entirely made of leather	Nil		310	Musical instruments and parts thereof all sorts, not otherwise specified	5	Six
230	Hats, caps, bonnets and hatters' ware, not otherwise specified	Nil		321	Paint and varnish brushes	Nil	
231	Fittings for umbrellas, parasols and sun-shades:—	Nil		322	(a) Toilet brushes other than tooth brushes	Nil	
	(a) Umbrella ribs	Nil			(b) Tooth brushes	Nil	
	(b) Others	Nil		323	Brooms	Nil	
232	Parasols and sunshades	Nil		324	Brushes, all sorts, excluding paint and varnish brushes, toilet brushes and brooms:—	33 ½	Six
233	Umbrellas	Nil			(a) Artists' Brushes	Nil	
243	Domestic earthenware china and porcelain, the following:—	Nil			(b) Others	Nil	
	Tea cups, coffee cups, saucers for use with tea cups or coffee cups, tea pots, sugar-bowls, jugs, having a capacity of over 10 ozs. and plates over 5 ½ inches diameter	Nil		325	Toys, games, playing cards and requisites for games and sports, bird shots, toy cannons, air guns and air pistols for the time being excluded in any part of India from the operation of all the prohibition and directions contained in the Indian Arms Act, 1878, and bows and arrows, excluding rubber-balls, football-bladders, balloons and toys	25	Six
244	Sheet and Plate Glass	10	Six		(a) Fishing hooks	20	Six
245	Glass tableware excluding glass tumblers	Nil			(b) Table tennis (Ping Pong) balls	Nil	
256	Silver plate and silver manufactures, all sorts, not otherwise specified	Nil			(c) Educational toys	Nil AU	Six
257	Silver thread and wire (including so-called gold thread and wire mainly made of silver) and silver leaf including also imitation gold and silver thread and wire, lametta and metallic spangles and articles of like nature, of whatever metal made	Nil			(d) Golf balls		
258	Gold plate, gold leaf and gold manufactures, all sorts, not otherwise specified	Nil			(e) (i) Billiard accessories including billiard cushions, cloth cut to size, cues, chalk and tips		
259	Gold or gold plated pen nibs	Nil			(ii) Golf clubs		
260	Articles other than cutlery and surgical instruments plated with gold or silver	Nil			(iii) Roller skates	Nil	
261	Cutlery plated with gold or silver	Nil			(iv) Steel-fishing rods		
262	Jewellery and Jewels	Nil			(v) Skulling exercisers (rowing machines)		
264	Enamelled ironware, the following, namely:— Signboards and the following articles of domestic hollowware, namely:— Basins, bowls, dishes, plates and thals, including rice-cups, rice-bowls and rice-plates	Nil			(vi) Rackets for tennis, badminton and squash, provided the c.i.f. value of each without guts is not below Sh. 32, Sh. 22 and Sh. 22 respectively		
267	Domestic hardware and stoves made of aluminium —	Nil			(vii) Bats for cricket provided the c.i.f. value is not below Sh. 35	Nil	
	(a) Domestic hardware	5%	Six		(viii) Air guns and air pistols of the type used for shooting purposes but excluding toys guns or pistols	Nil	
	(b) Stoves and parts thereof	5	Six		(ix) Bats for table tennis provided the c.i.f. value is not below Sh. 4	Nil	
268	Domestic hardware and stoves not made of aluminium:—	Nil			(f) Playing Cards	Nil	
	(a) Domestic hardware	Nil			(g) Others	Nil	
	(b) Stoves and parts thereof	Nil		326	Buttons, metal, including buttons steel and cufflinks made of metals other than gold and silver	Nil	
269	Enamelled ironware, not otherwise specified:—	Nil		327	Smoker's requisites made of aluminium	Nil	
	(a) Enamelled iron sulphating pots	Nil		328	Smoker's requisites—Pipes	Nil	
	(b) Enamelled iron bath tubs	Nil		329	Smoker's requisites excluding those made of aluminium, tobacco, matches and pipes:—	Nil	
	(c) Others	Nil			(a) Cigarette paper in booklet form	Nil	
270	Garden tools, other than pruning knives	Nil			(b) Others	Nil	
271	Metal lamps and parts of lamps made of aluminium	5 10)	Six	330	Engravings and Pictures (Including photographs and picture-post-cards not otherwise specified)	14)	Six
272	Metal lamps and parts of lamps not made of aluminium	Nil		331	Art, works of, not otherwise specified	25	Six
274	Zip fasteners	Nil		334	Postage Stamps, whether used or unused	Nil	
275	(a) Hardware, iron mongery and tools, all sorts, not otherwise specified in this Schedule, excluding machine tools and agricultural implements	2 ½	Six	336	Buttons, other than metal	75	Six
	(b) Garage Tools	50	Nine	337	Empty Gelatine Capsules	Nil	
277	Safety razor blades	Nil		338	Leather, artificial manufactures of	Nil	
278	Cutlery all sorts not otherwise specified, excluding safety razor blades	Nil		339	Synthetic Stones	Nil	
279	Metal furniture and cabinetwork	Nil		340	Zip fasteners with celluloid teeth	Nil	
281	The following printing materials namely:— leads, brass rules, wooden and metal quoins, shooting sticks and galleys and metal furniture	25	Six				
284	Domestic refrigerators:—	Nil					
	(a) Complete	66 ⅔	Six				
	(b) Parts thereof	Nil					
285	Typewriter ribbons	Nil					
286	Typewriters and parts thereof, excluding typewriter ribbons:	Nil 11)	Twelve				
	(a) Complete	40	Twelve				
	(b) Parts thereof, excluding typewriter ribbons	Nil					
287	Domestic sewing machines, complete	Nil					
288	(a) Parts of sewing machines, whether domestic or industrial excluding parts of sewing machines which are worked by power and require for their operation not less than ¼ horse power	Nil 12)	Six				
	(b) Needles for all types of sewing machines	12 ½	Six				
289	Wireless Instruments and Apparatus Including Wireless Transmission Apparatus, etc.	Nil					
290	Component parts of Wireless Reception Instruments and Apparatus, including all electric valves, amplifiers and loudspeakers which are not specially designed for purposes other than wireless reception or are not original parts of and imported along with instruments or apparatus so designed but excluding those mentioned in Part II of the Schedule	20	Twelve				
	(a) Electronic valves	15	Twelve				
	(b) Condensers	15	Twelve				
	(c) Resistances	15	Twelve				
	(d) Potentiometers, volume control, tone control	15	Twelve				
	(e) Loud Speakers	15	Twelve				
	(f) Others	15	Twelve				

1) A. U. applications from the major Milk Supply Schemes may be considered ad hoc.

2) The detailed licensing policy is given in Appendix XIX.

3) The detailed licensing policy is given in Appendix XIX.

4) Applications for the import of copying/coloured lead slips by pencil manufacturers will be considered ad hoc.

5) Bonafide imports will be allowed clearance by customs without the formality of import licences.

6) Applications will be considered ad hoc.

7) Import will be canalised through an agency approved by Government.

8) Quota licences will be valid only for import of Twill and Sateen Italians, Super Mulls, Umbrella cloth, Fine lawns and Muslins Organdies, Poplins, Bretonne nets, Voils, Lappets, Sateen drills and jeans, Satin drills, Cambrics, Corduroys, Limbricks and fashion prints i. e., prints with permanent synthetic resin finishes designed to give properties like crease resistance, Abrasion resistance, permanent glaze, etc. Licences will not be valid for the import of typewriter ribbon fabrics. Actual users' applications for the import of typewriter ribbon fabrics not indigenously manufactured will, however, be considered. Licences issued for this S. No. will not also be valid for any types of piecegoods included in remark (1) above which have embroidery patterns running lengthwise and repeated at equal convenient distances from which the design strips in the fabrics could be separated for use as laces and embroidery. These licences will also not permit import of any certain nettings or embroidered all overs on any fabric base mentioned in remark (1) above. Upto 10% of the face value of quota licences for this S. No. can be utilised for import of cotton and woollen Fents falling under S. Nos. 200 and 202/IV.

9) A. U. applications from Actual Users will be considered on an ad hoc basis for certain varieties of woollen felts not indigenously available and which are required for industrial use.

10) Licences will be valid for import of spare parts of metal lamps only and will be subject to a minimum of Rs. 500/-. Licences will not, however, be valid for import of reservoirs, reflectors, chimney carriers, inner casing and top hoods.

Part and S. No. of I.T.C. Schedule	Description	Policy for Established Importers %	Validity of Licences Months	Part and S. No. of I.T.C. Schedule	Description	Policy for Established Importers %	Validity of Licences Months
	11) Applications from manufacturers with an approved programme of manufacture of typewriters for the import of components will be considered by C. C. I., New Delhi, on merits in consultation with the Development Wing.				(iii) Tractor, and off-the-road tyres, tubes and flaps, excluding other types of tyres and tubes and flaps specified elsewhere	100	Six
	12) A. U. applications from approved assemblers and other Actual Users for import of spare parts specified below will be considered ad hoc.				(iv) Rubber battery containers	Nil AU	Six
	13) Applications from established importers for import of Parts of watches can be licensed on the bases of a quota of 7½% Gen. and 7½% Soft. Licences will also be valid for import of watch movements.				(v) Rubber thread	60 AU	Six
	Watch movements for Import Trade Control purposes will constitute a mechanism of watch not including the case dial and hands.				(vi) Ebonite rods, tubes and sheets	Nil	
	Additional licences for import of Watches can also be granted to established importers on the basis of a quota of 10% Gen. and 10% Soft of half of their best years' imports relating to S. No. 308 (d)/IV. These additional licences to be granted to established importers will be valid only for import of watches. These will not, however, permit import of gold watches and/or watches with a cif. price of more than Rs. 150/- per watch.				(vii) Sectional Air bags	Nil	
	Licences will not be valid for import of watch cases whose c. i. f. price is less than Rs. 24 per dozen.				(viii) Rubber gloves all sorts viz:—		
	Upto 20% of the face value of licence or Rs. 500 whichever is higher can be utilised for imports of natural oil stones, watch makers tools and eye pieces.				(a) Surgical rubber gloves	5	Six
	14) Applications from Artists, Museums etc. and also other deserving applicants will be considered on an ad-hoc basis by C. C. I., New Delhi.				(b) Industrial rubber gloves	10	Six
					(c) Electrical rubber gloves	10	Six
					(d) Others	Nil AU	Six
				44	White printing paper (excluding laid marked paper) which contains mechanical wood pulp amounting to not less than 70% of the fibre content	Nil AU	Six
				45-A	Paste board, mill board, card board and straw board, all sorts	10	Six
				46	Rubber bands, erasers and stamps and rubber hand rollers for cyclostyling:—		
					(a) Rubber erasers	Nil	
					(b) Others	Nil	
				47	Wool, raw and wool tops	Nil AU	Twelve
				48	Woolen yarn, not otherwise specified		
				49	Woolen yarn or weaving and knitting wool, excluding hand knitting wool	Nil	
				50	Hair and woolen yarn exclusively used for the manufacture of hair belting	Nil AU	Six
				51	Cordage, rope and twine of vegetable fibre other than jute and cotton, not otherwise specified	Nil	
				52	Apparel containing rubber	Nil	
				53	Silk or artificial silk goods used or required for medical purposes, namely, silk or artificial silk ligatures, elastic silk or artificial silk, hosiery, elbow piece thigh pieces, kneecaps, leggings, socks, anklets, stockings, suspensory bandages, silk or artificial silk, abdominal belts, silk or artificial silk web catheter tubes and oiled silk or artificial silk	20	Six
				54	Delivery hose for trailer pumps	Nil	Six
				55	Hose made of canvas impregnated with rubber	Nil	Six
				57	Boots and shoes containing rubber	Nil	
				61	Diamonds unset and imported uncut, excluding bort and industrial diamonds	10	Six
				63	The following articles of builder's hardware, hinges, locks and bolts:—		
					(a) Door locks (not pad locks)	Nil	
					(b) Suit-case locks	Nil	
					(c) Hinges	Nil	
					(d) Others	Nil	
				65	The following articles of machinery not otherwise specified, in this schedule except when required for the textile industries, tea industry, iron and steel production works, electric supply undertakings, mines and quarries:—		
					(1) Prime movers, boiler, locomotive engines and tenders for the same, portable engines (including fire engines) and other engines in which the prime mover is not separable from the operative parts		
					(2) Machines and sets of machines to be worked by electric, steam, water, fire or other power not being manual or animal labour or which being brought into use require to be fixed with reference to other moving parts		
					(3) Apparatus and appliances, not to be operated by manual or animal labour which are designed for use in an industrial system as parts indispensable for its operation and have been given for that purpose some special shape or quality which would not be essential for their use for any other purpose		
					(4) Control gear (other than electric), self-acting or otherwise and transmission gear (other than electric) designed for use with any of the machinery specified above including driving chains, but excluding driving ropes not made of cotton and belting		
					(i) Book and shoe manufacturing machinery	Nil	
					(iii) Oil crushing and refinery machinery	Nil	
					(v) Refrigeration and Air Conditioning Machinery other than domestic refrigerators:—		
					(a) Air Conditioners (Unit type or packaged type)	Nil	
					(b) Other types	Nil	
				65	(5) Component parts, as defined in Item No. 72 (3) of the First Schedule to the Indian Tariff Act, 1934, of machinery specified in clauses (1), (2), (3) and (4) above, but excluding those which are covered by Serial No. 68 of this part of this Schedule		
					(i) Parts of cinema machinery (including studio equipment and projectors and also including Sound recording apparatus for production of Cinema films)		
					(ii) Parts of Refrigeration and Air-conditioning machinery other than domestic refrigerators	60	Nine
					(ii) (a) Spare parts of Machinery falling under S. No. 65 (1-4) (vii)(b)/V.	Nil	
					(iii) Parts of machinery when required for Industries and undertakings other than cinema and refrigeration and also other than spare parts of machinery falling under S. No. 65(1-4)(vii)(a) and (b)/V	50	Nine
				65	(6) Machines or parts of machines to be worked by manual or animal labour, not otherwise specified and any machines (except such as are designed to be used exclusively in industrial processes) which require for their operation less than one quarter of one-horse power excluding type-writers and sewing machines and parts thereof, and also excluding those machines and/or parts thereof which are included in Appendix XXXV		
					(a) Office machines and parts thereof:		
					(i) Hand model Type Duplicators (both hand feed and self feed type)	Nil *	Six
					(ii) Duplicators, Power driven	Nil	
					(iii) Other office machines	Nil	
					(b) Others	Nil	
				66	Automatic Blackout control switches	Nil	

## PART V

6	Dyeing and tanning substances, all sorts, not otherwise specified, excluding wattle extracts and the articles specified in S. No. 5 of this Part of this Schedule	90 AU	Six
7	Gums, Resins and Lac, all sorts, not otherwise specified, excluding olibanum and frankincense	15	Six
12	(a) Farinaceous and patent foods, canned or bottled, excluding milk foods for Infants and also excluding breakfast foods (wheat flakes, corn flakes, processed oats and shredded wheat) and Pearl Barley	10	Six
	(b) Breakfast foods (such as wheat flakes, corn flakes, processed oats and shredded wheat) and Pearl Barley	Nil	
13	Essences containing spirit used for the manufacture of beverages	Nil AU	Six
22	Chemicals not falling under any other Serial No. of this Schedule:—		
	(a) Caustic Soda	1)	Six
	(b) Other Chemicals	2)	Six
26	Soda ash, including calcined natural soda and manufactured sesquicarbonates	2)	Six
27	Heavy chemicals, the following namely, Magnesium chloride	4)	
28	The following chemicals, namely:—		
	(a) Alum (ammonia alum, potash alum and soda alum)	4)	
	(b) Magnesium sulphate or hydrated magnesium sulphate	4)	
29	The following chemicals, namely, cadmium sulphide, cobalt oxide, liquid gold for glass making, selenium and uranium oxide	10	Six
	(a) Selenium and Selenium di-oxide	4)	
	(b) Others	4)	
30	Potassium bichromate, sodium bichromate and chromic acid	4)	
31	The following chemicals, drugs and medicines, namely:—		
	(a) Acetic, Carbolic, Citric, Hydrochloric, Nitric, Oxalic, Sulphuric, Tartaric and any other acids excluding chromic acids, anhydrous ammonia, naphthalene, Potassium chlorate, Potassium Cyanide and other potassium compounds, bicarbonate of soda, borax, sodium cyanide, sodium silicate, arsenic, calcium carbide, glycerine, lead, magnesium and Zinc compounds, not otherwise specified	4)	
	(b) Aloes, asafoetida, Cocaine, Sarsaparilla and Storax	4)	
32	Anti-plague serum	Nil	
33	Aluminium powder and paint—		
	(a) Aluminium powder and paste	Nil	
	(b) Aluminium paint	Nil	
34	Paints, colours and painters' materials, all sorts, not otherwise specified, including paints, solution and compositions containing dangerous Petroleum within the meaning of the Indian Petroleum Act, 1934, but excluding aluminium powder and paint, and sand papers and glass papers		
35	Paints, colours and painters' materials, the following:—		
	(a) Red lead, genuine dry, genuine moist and reduced moist		
	(b) White lead, genuine dry		
	(c) Zinc white, genuine dry		
	(d) Paints, other sorts, coloured moist		
36	Paints, colours and painter's materials, the following namely:—		
	(a) Red lead, reduced dry		
	(b) White lead, genuine moist and reduced dry or moist		
	(c) Zinc white, genuine moist		
	(d) Zinc white, reduced, dry or moist		
37	The following paints, colours and painter's materials namely: barytes, turpentine, turpentine substitute, and varnish not containing dangerous petroleum within the meaning of the Indian Petroleum Act, 1934:—		
	(a) Harmless food colours	60	Six
	(b) Water and oil colours	33½	Six
	(c) Pigment water finishes and stains for leather and shoes	Nil	
	(d) Raw materials for paints specified elsewhere	5	Six
	(e) Titanium Dioxide	Nil	
	(f) Lithopone	Nil *	Six
39	Explosives, namely: blasting gunpowder, blasting gelatine, blasting dynamite, blasting roborite, blasting tonite, and all other sorts, including detonators and blasting fuse	7)	Nine
41	Rubber tyres and tubes and other manufactures of rubber, not otherwise specified, including ebonite rods, tubes and sheets but excluding apparel and boots and shoes:—		
	(i) (a) Rubber pressure and vacuum tubing (for laboratory use) and vaccine caps	Nil	
	(b) Rubber contraceptives	100	Six
	(ii) Giant motor, motor cycle, bicycle tyres & tubes and flaps and solid tyres, but excluding tractor and off-the-road tyres and tubes	75	Nine

Part and S. No. of I.T.C. Schedule	Description	Policy for Established Importers %	Validity of Licences Months	Part and S. No. of I.T.C. Schedule	Description	Policy for Established Importers %	Validity of Licences Months
67	(1) (i) Printing and Lithographic material, namely presses, lithographic plates, composing sticks, chases, imposing tables, lithographic stones, Stereo-blocks, wood blocks, half-tone blocks, electrolyte blocks, process blocks, roller moulds, roller frames and stocks, lithographic nap rollers, standing screw and hot presses, perforating machines, gold blocking presses, galley presses, proof presses, arming presses, copper plate printing presses, rolling presses, ruling machines, ruling pen making machines, lead cutters, rule cutters, singcutters, type casting machines, type setting and casting machines, paper in rolls with side perforations to be used after further perforation for type casting, rule bending machines, rule mitering machines, bronzing machines, stereotyping apparatus, paper folding machines, paging machines, but excluding ink and paper and sets of mats when imported as advertising material in connection with exposed film. Treadle Printing Presses or presses of predominantly treadle type and Roller composition	12 1/2	Nine	82	Tranucars and component parts and accessories thereof excluding articles specified in Part I of this Schedule	AU	Twelve
	(ii) Treadle Printing Presses	Nil		86	Conveyances, not otherwise specified, and component parts and accessories thereof excluding articles specified in Part I of this Schedule	Nil	
	(iii) Roller Composition	75	Six		(iii) Perambulators and parts thereof	Nil	
	(2) Component parts as defined in Import Tariff Item No. 72 (3) of Machinery specified in clause (i) above, excluding those covered by Serial No. 68 of Part V of this Schedule	75	Six		(iv) Specialized vehicles (conventional vehicle chassis on which special type of bodies or machinery/equipment have been mounted e.g., Tipper or Dumper, Fire fighting vehicle, X-ray vehicle, mobile workshop, recovery vehicle, well drilling vehicle, Truck mounted Cranes)	15	Twelve
68	(a) Rubber blankets (including mackintosh) for printing presses (including cloth printing machines)	100	Six		(v) Others	Nil	
69-A	Hosiery needles for hosiery machinery and knitting machines whether operated by manual labour or mechanical power			92	Instruments, apparatus and appliances, other than electrical including cinematographic but excluding articles otherwise specified in this schedule:		
70	All types of lifts and elevators (including passengers and goods) component parts and accessories thereof:				(a) Water meters	20	Nine
	(i) Complete lifts	Nil <sup>*)</sup>	Six		(b) Leader films	100	Six
	(ii) Parts of lifts	50 <sup>*)</sup>	Nine		(c) Weighing machines and parts thereof	25	Nine
71	Stirrup pump and Trailer pumps:				(d) Yarn cloth testing machines, including Lap testing machines	100	Six
	(a) Stirrup pumps	Nil			(e) Gas masks and refills	100	Six
	(b) Trailer pumps	Nil <sup>*)</sup>	Six		(f) Geometry Boxes and components thereof	Nil	
73	Water-lifts, sugar mills, sugar centrifugals, sugar-pugmills, oilpresses and parts thereof when constructed so that they can be worked by manual or animal power and pans for boiling sugarcane juice:—				(g) Surveying and Mathematical instruments, the following namely:—		
	(a) Sugar juice boiling pans	Nil			(1) (a) Reversible level complete with stand	30	Nine
	(b) Others	Nil			(b) Dumphy level complete with stand		
74	The following Agricultural implements, namely: winn- owers, threshers, mowing and reaping machines, binding machines, elevators, seed and corn crushers, chaff cut- ters, root cutters, ensilage cutters, horse and bullock gear ploughs, cultivators, scarifiers, harrows, clod crus- hers, seed drills, hayteeders, hay presses, potato-diggers, latex spouts, spraying machines, powder blowers, white- ant exterminating machines, pest pullers, broadcast seeders, corn pickers, corn shellers, cutli-packers, drag scrapers, stalk cutters, huskers and shredders, potato planters, lime sowers, manure spreaders listers, soil graders and rakes, also agricultural tractors, also compo- nent parts of these implements, machines or tractors, provided that they can be readily fitted into their proper places in the implements, machines or tractors for which they are imported and that they cannot ordinarily be used for purposes unconnected with Agriculture:				(c) Indian Pattern level complete with stand		
	(i) Wheeled and Crawler Tractors upto and includ- ing 50 Draw Bar Horse Power	17 1/2	Twelve		(2) (a) Slide rules		
	(ii) Rotary Hoes and Rotary Tillers	10	Twelve		(b) Prismatic Compass		
	(iii) Spare parts for agricultural tractors and or tractor-drawn agricultural implements	50	Nine		(c) Clinometer and other magnetic compasses	50	Nine
	(iv) Agricultural implements, tractor drawn only excluding Sheep Foot Rollers	20	Six		(d) Drafting machines		
	(v) Power driven agricultural machinery excluding Sheep Foot Rollers, Tractors, Rotary Hoes and Rotary Tillers	10	Six		(e) Plane-Table equipment — Ordinary and Techno- metric		
	(vi) Parts of power driven agricultural machinery	7 1/2	Nine		(f) Theodolites		
	(vii) Chaff cutters other than power driven	Nil			(3) Others	20	Nine
	(viii) Sugarcane crushers	Nil			(i) Fire Extinguishers	Nil	
	(ix) Ploughs, plough shears and cultivators other than tractor drawn	Nil			(j) Fire fighting equipment other than fire extinguishers, fire fighting hose and ladders (only such of those ar- ticles as are classified as instruments and apparatus under this S. No. will be included)	Nil	
	(x) Sprayers (other than power driven) and parts	Nil			(k) Pressure gauges	25	Six
	(xi) Dusters (other than power driven) and parts	Nil			(m) Micro Ear drum Hearing aids	20	Six
	(xii) Chaff cutter knives	Nil			(n) Others	75	Six
	(xiii) Manual or animal driven agricultural machinery and parts thereof, not otherwise specified	Nil		93	Optical, Scientific, Philosophical and Surgical Instru- ments, apparatus and appliances not made of rubber		
75	The following Dairy and Poultry Farming Appliances, namely, cream separators, milking machines, milk sterilizing or pasteurising plant, milk aerating and cooling apparatus, churns, butter dryers, butter workers, milk-bottle fillers and cappers, apparatus specially de- signed for testing milk and other dairy products and incubators; also component parts of these appliances provided that they can be readily fitted into their proper places in the appliances for which they are imported, and that they cannot ordinarily be used for purposes other than dairy and poultry farming	Nil		91	Optical, Scientific, Philosophical and Surgical Instru- ments, apparatus and appliances made of rubber:—	Nil	
76	(a) Industrial Sewing Machines which are manually operated or worked by power and require for their operation less than one quarter horse power	Nil AU	Nine		(a) (i) Goggles, sun-glasses, glare glasses		
	(b) Industrial Sewing Machines and parts thereof which are worked by power and require for their operation not less than 1/4 H.P.	10	Nine		(ii) Plastic frames including sides and fronts thereof when imported separately and spectacles with plastic frames	Nil AU	
78	Electrical instruments, apparatus and appliances and accessories thereof, not otherwise specified in this Sched- ule, excluding telegraphic and telephonic				(b) Metallic frames including sides and fronts thereof when imported separately and spectacles with met- allic frames	Nil AU	Six
	(i) Hearing-aids and parts thereof	100	Six		(c) Other optical instruments, apparatus and appliances, etc.	10	Six
	(ii) Electric cooking ranges	Nil			(d) Scientific and surgical instruments made of rubber and/or made of glass including Scientific glassware	15	Six
	(iii) Tape and wire recorders, all sorts	15	Six		(e) Surgical instruments, Apparatus and Appliances, not made mainly of rubber and also not made mainly of glass	40	Six
	(iv) Public address equipments:—				(f) Scientific instruments, apparatus and appliances not made mainly of rubber and also not made mainly of glass	40	Six
	(i) Amplifiers				(g) Microscopes and accessories		
	(ii) Loudspeakers				Microscope slides and cover glasses	20	Six
	(iii) Pressure or driver units	7 1/2	Six		Brinell's microscopes		
	(iv) Horns and				(h) Laboratory balances and weights	60	Six
	(v) Microphones				(i) Clinical Thermometers	Nil	
	(vi) Heating elements	20	Six		(j) Dental surgical instruments, apparatus and appli- ances, not otherwise specified	120	Six
	(vii) Rectifiers and battery chargers	20	Six	95	Rubber balls, Football bladders, balloons and toys:		
	(viii) Others	5	Nine		(a) Tennis balls	20	Six
79	Electro-medical apparatus including ultra-violet and infra- red lamps for medical treatment	50	Nine		(b) Squash balls	20	Six
					(c) Others	Nil	
				96	Art. the following works of:		
					(1) Statuary and pictures intended to be put up for the public benefit in a public place, and		
					(2) Memorials of a public character intended to be put up in a public place, including the materials used, or to be used in their construction whether worked or not	Nil	
				97	Artificial horn manufactured from rennet casein	Nil	
				101	Cellulose acetate sheets and moulding powder	10	Six
				101-A	Cellulose acetate butyrate	10	Six
				101-C	Cellulose film scrap	Nil	
				101-D	Cellulose Nitrate sheets, rods and tubes	10	Six
				111	Phenol formaldehyde moulding powders	Nil AU	Twelve
				112	Phenol formaldehyde resinous sheets, tubes, rods and other materials	10	Six
				113	Acrylic plastic moulding powder, sheets, rods and tubes	5	Six
				113-A	Polyvinyl chloride plastic sheets (unsupported)	Nil	
				113-B	Polydichlorostyrene resin	Nil	
				113-C	Polystyrene	Nil	
				113-D	Polyvinyl acetate resin powder	33 1/4	Six
				113-E	Polyvinyl butyral resin	33 1/4	Six
				113-F	Polyvinylidene chloride	20	Six
				113-G	Polyvinyl formal	20	Six
				113-H	Polyvinyl chloride resin powders	Nil AU	Six
				113-I	P.V.C. composition including moulding powder	10 AU	Six
				113-J	Polyethylene moulding powder	Nil AU	Six
				114	Pyrotechnic aluminium	10 AU	Six
				115	Stereo floungs	60 AU	Six
				116	Synthetic resins, all sorts, not otherwise specified—		
					(i) Phenol Alkyds, malic and urea resins	Nil	
					(ii) Synthetic resins, all sorts, n.o.s., other than those covered by S. No. 116 (i)/V.	30	Six
				117	Textile Printing Dyes		
				119	Vulcanised fibre in sheets, rods and tubes	20	Six

\*) 50% (on imports of parts) or 5 1/4 (on imports of complete lifts)

Part and S. No. of I. T. C. Schedule	Description	Polley for Established Importers %	Valldty of Licences Months
122	All articles not otherwise specified in the Schedule:—		
	(i) Plastic materials not otherwise specified	Nil AU	Six
	(ii) Fluorspar	66 <sup>2</sup> / <sub>3</sub>	Six
	(iii) Bleaching earth (such as Fullers Earth Fulment, Tronsl etc.)	Nil AU	Six
	(v) Vulcanised fibre suitcases, trunks and bags n.o.s.	Nil	
	(viii) Snap fasteners	Nil	
	(x) Gasein	Nil AU	Six
	(xii) Plastic based adhesive tapes including cellulose adhesive tapes	Nil	
	(xiv) Staple fibre tops and other synthetic and proteinous fibre tops	1)	
	(xv) Staple fibre including synthetic proteinous ent fibres	Nil	

- 1) Import will be canalised through an agency approved by Government.
- 2) The detailed licensing policy for other chemicals is given in Appendix XXVIII.
- 3) Imports of light Soda Ash will be canalised through an agency approved by Government.
- 4) Detailed licensing policy is given in Appendix XXVIII.
- 5) Licences will be governed by the policy given in Appendix XIX for Drugs and medicines.

Part and S. No. of I. T. C. Schedule	Description	Polley for Established Importers %	Valldty of Licences Months
	6) A. U. applications will be considered ad hoc.		
	7) Licences will be granted to established importers for specific varieties on an ad hoc basis.		
	8) A. U. applications for the import or spare parts of hand duplicators of imported makes will be considered ad hoc.		
	9) Import will be canalised through an agency approved by Government.		
	10) Applications from Established Importers for import of spare parts against their imports of complete machinery falling under this S. No. will be considered by the licensing authorities at the ports and licences granted on a quota of 2 1/2% of half of their best years' imports in the basic period.		
	11) Applications from established importers for import of spare parts against their imports of complete machinery falling under this S. No. will be considered by the licensing authorities at the ports.		
	12) Polley is indicated against S. No. 1-B. of Part III.		
	13) Requests for import of this item against A. U. licences for Serial No. 47/V (Raw wool and wool tops) will be considered ad hoc in consultation with the Textile Commissioner, Bombay.		

PART VI

Machine Tools

11) Twelve

98. 28. 4. 60

14) Detailed licensing policy is given in Appendix XI.

**Anerkannte Revisionsstellen für Kapitalreduktionen von Aktiengesellschaften**

**Institutions de revision reconnues pour les cas de réduction du capital social de sociétés anonymes**

**Uffici di revisione riconosciuti per la riduzione del capitale sociale di società anonime**

7. Nachtrag zu der im SHAB. Nr. 21 vom 26. Januar 1956 veröffentlichten Liste:	7° supplément à la liste publiée dans la FOSC. N° 21 du 26 janvier 1956:	7° complemento all'elenco pubblicato nel FUSC. N° 21 del 26 gennaio 1956:
Treuhand von Lugano A.G.		
Fiduciaire de Lugano S.A.		
Fiduciaria di Lugano S.A.		

**Ausland-Postüberweisungsdienst — Service intern. des virements postaux**

Umrechnungskurs vom 28. April 1960 — Cours de conversion dès le 28 avril 1960

Belgien und Luxemburg: Fr. 8.74; Dänemark: Fr. 63.20; Deutschland: Fr. 104.40; Frankreich: NF. 88.80; Italien: Fr. —.70 1/4; Marokko: Fr. —.87; Niederlande: Fr. 115.45; Norwegen: Fr. 61.15; Oesterreich: Fr. 16.72; Schweden: Fr. 84.35.

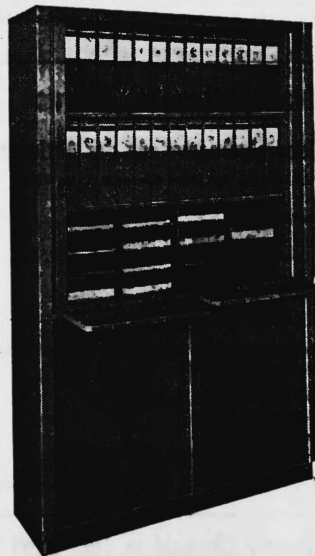
Grossbritannien und Irland (Eire): 1 £ Sterl. = 12.20. Zahlungen durch Vermittlung der (par l'intermédiaire de la) Swiss Bank Corporation, London; Postcheckrechnung Nr. V 600, Basel. 98. 28. 1. 60.

**Beilagen I-IV zum Uebereinkommen EFA<sup>1</sup>**

Die für den Export in die Zonenländer unerlässlichen Listen, welche die ursprungsbegründenden Verarbeitungsvorgänge umschreiben und auch die Grundstoffliste sowie die nötigen Formularmuster enthält, sind in einer Broschüre zusammengefasst und zum Preise von Fr. 3.30 vom Schweizerischen Handelsamtsblatt in Bern erhältlich. Postcheckrechnung III 520.

Redaktion: Handelsabteilung des Eidg. Volkswirtschaftsdepartementes, Bern. · Rédaction: Division du commerce du Département fédéral de l'économie publique, Berne.

**Im Brennpunkt des Interesses . . . steht unser Elfrima-Aktenschrank mit Horizontal-Rolladen**



Erstklassige, formschöne Ausführung in Eiche. Innen Buche mattiert. Auch in Limba lieferbar. Ausgewählte Furniere. In verschiedenen Farbtönen erhältlich. Viele Kombinationsmöglichkeiten, da nach dem Normenprinzip gebaut. Raumsparend und praktisch.

**Fr. 650.—**

Zuschlag für A4-Formulareinsatz Fr. 40.—

Seitlich laufende Rolladen mit Schloß. Mit oder ohne A4-Formulareinsatz lieferbar. Linolsockel. Drei verstellbare und zwei Auszugstablare. Auch für Hängeregistratur geeignet. Kurze Lieferfristen. Maße: 192 x 125 x 38 cm.

**Platz für 65 Ordner**

Verlangen Sie bitte unseren ausführlichen Prospekt

**Elfrima AG., Zürich 1, Lagerstraße 33 — Telephon (051) 254430**

**Gutag**

**STAHLMÖBEL**

**Büromöbel +**  
**Betriebseinrichtungen**

Bezugsquellennachweis durch:

**FR. GUT AG. HÄGENDORF/ SO**  
Stahlmöbel- und Metallwaren-Fabrik  
Telephon 062 / 6 91 49

**Rheinmetall**

Fakturiermaschine

mit automatischem Multiplikationswerk und 8 Zählwerken infolge Umorganisation sehr vorteilhaft zu verkaufen. Offerten unter Chiffre 50083 an Publicitas Bern.

**Ruedegg-Naegeli**

Bahnhofstrasse 22 Zürich Tel. 051/23 37 07

La propriétaire du

**brevet suisse N° 322652**

du 21 février 1955 pour «Procédé de fabrication d'un registre à feuilles amovibles et registre obtenu par ce procédé»

désire entrer en relations avec des fabricants suisses en vue de la fabrication de l'objet de son brevet et serait disposé à céder les licences d'exploitation ou à vendre son brevet.

Prrière d'adresser les offres ou propositions à André Sebott, Ingénieur-consult, boulevard du Théâtre 5, Genève.

**AMOR AG. Immobiliengesellschaft, Bern**

**Dividenden-Zahlung**

Die Generalversammlung vom 25. April 1960 hat beschlossen, für das Geschäftsjahr 1959 gegen Coupon Nr. 28 eine Dividende von 5% = Fr. 2.50 brutto, abzüglich 3% Couponsteuer und 27% Verrechnungssteuer, netto Fr. 1.75, auszuführen. Der Betrag kann ab 26. April 1960 bei nachstehenden Zahlungsstellen erhoben werden:

beim Sitz der Gesellschaft, Randweg 7, Bern,  
bei der Spar- & Leihkasse in Bern, Bern.

Bern, 26. April 1960.

Der Verwaltungsrat.

## Internationale Verbandstoff-Fabrik Schaffhausen

### Umwandlung der bisherigen Inhaberaktien in Namenaktien

#### Kapitalerhöhung 1960

Die ordentliche Generalversammlung der Aktionäre der Internationalen Verbandstoff-Fabrik Schaffhausen vom 20. April 1960 hat auf Antrag des Verwaltungsrates u. a. folgende Beschlüsse gefasst:

- Die bisherigen 4000 Inhaberaktien von je Fr. 500.— Nennwert werden umgewandelt in 4000 Namenaktien von je Fr. 500.— Nennwert.
- Das bisherige Aktienkapital von Fr. 2 000 000.— wird erhöht auf Franken 3 000 000.— durch Ausgabe von 2000 neuen Namenaktien von je Fr. 500.— Nennwert.

Zur Umwandlung in Namenaktien sind die bisherigen Inhaberaktien mit Coupons pro 1960 und ff. bei der Schaffhauser Kantonalbank oder einer andern schweizerischen Bank zur Eintragung auf den Namen einzureichen. Auf jede alte Inhaberaktie von Fr. 500.— Nennwert entfällt eine Namenaktie von Fr. 500.— Nennwert. Diese wird ohne besondere Formalität auf den Namen des bisherigen Eigentümers eingetragen; spätere Uebertragungen und deren Eintrag ins Aktienregister bedürfen dagegen der Genehmigung des Verwaltungsrates gemäss Art. 4 der Statuten.

#### Ausgabe der 2000 neuen Namenaktien

Die Schaffhauser Kantonalbank hat die 2000 neuen Namenaktien von je Fr. 500.— Nennwert auf den Tag der ordentlichen Generalversammlung vom 20. April 1960 gezeichnet und voll einbezahlt. Sie bietet diese Aktien den bisherigen Aktionären in der Zeit

vom 28. April bis 16. Mai 1960

wie folgt zum Bezug an:

- Der Bezugspreis beträgt Fr. 700.— pro Aktie, zuzüglich Fr. 14.— für 2% eidg. Titelstempel.
- Je zwei bisherige Aktien von je Fr. 500.— Nennwert berechtigen zum Bezug einer neuen Aktie von ebenfalls Fr. 500.— Nennwert mit Dividendenberechtigung ab 1. Januar 1960.
- Die Ausübung des Bezugsrechtes hat gegen Einlieferung des Talons der alten Inhaberaktien und unter Verwendung des hiezu vorgesehenen Zeichnungsscheines bei der Schaffhauser Kantonalbank oder einer andern schweizerischen Bank zu erfolgen. Die bis 16. Mai 1960 nicht ausgeübten Bezugsrechte werden hinfällig und der Talon wird wertlos.
- Die Eintragung der Namenaktien Internationale Verbandstoff-Fabrik Schaffhausen, die von den bisherigen Aktionären auf Grund ihres nachweisbar bis und mit 20. April 1960 erworbenen Aktienbesitzes gezeichnet werden, ist von der Gesellschaft zum voraus generell genehmigt worden. Dagegen unterliegen die Namenaktien, die auf Grund von Bezugsrechten von nach dem 20. April 1960 erworbenen Aktien oder auf Grund von gekauften Bezugsrechten gezeichnet werden, für den Eintrag ins Aktienbuch der individuellen Genehmigung der Internationalen Verbandstoff-Fabrik Schaffhausen, gemäss deren Statuten.
- Die neuen Aktien sind bis spätestens 25. Mai 1960 zu liberieren. Bei Einzahlungen nach diesem Datum wird ein Verzugszins von 5% berechnet. Es werden keine Lieferscheine verabfolgt.

Die unterzeichnete Bank nimmt die Bezugsanmeldungen spesenfrei entgegen und hält, auf förmliche Prospekt- sowie Zeichnungsscheine zur Verfügung, von Interessenten. Sie ist gerne bereit, den Kauf und Verkauf von Bezugsrechten zu vermitteln.

Schaffhausen, den 21. April 1960

Schaffhauser Kantonalbank

## LEADER AG. ST. MORITZ

### Einladung zur 27. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

Donnerstag, den 12. Mai 1960, vormittags 11.30 Uhr, in Zürich, Rämistrasse 29.

#### Traktanden:

- Protokoll der letzten ordentlichen Generalversammlung.
- Geschäftsbericht der Verwaltung, Bilanz, Gewinn- und Verlustrechnung, sowie Bericht der Kontrollstelle für das Jahr 1959.
- Décharge-Erteilung an die Verwaltung.
- Beschlussfassung über die Verwendung des Jahresergebnisses.
- Wahl des Verwaltungsrates und der Kontrollstelle.
- Diverses.

Gemäss Beschluss der Verwaltung haben sich die Eigentümer von Inhaberaktien darüber auszuweisen, dass sie ihre Aktien spätestens ab Dienstag, den 10. Mai 1960, mittags, bei einer Bank deponiert haben und dass sie daselbst bis zu dem auf die Generalversammlung folgenden Tage gesperrt bleiben. Die Inhaberaktien, deren Legitimation von der Verwaltung in Ordnung befunden und deren Aktienbesitz wie vorgeschrieben deponiert wurde, können im Bureau der Rechtsanwälte Dres. Jucker, Berger, Wettstein, Zürich, Rämistrasse 29, von Mittwoch, den 11. Mai 1960 an Stimmkarten beziehen. Die gleichen Rechte stehen den Eigentümern von Namenaktien zu, die im Aktienbuch eingetragen sind. Der Geschäftsbericht der Verwaltung sowie der Bericht der Kontrollstelle liegen ab Montag, den 2. Mai 1960, in Zürich zur Einsicht auf. Anträge von Aktionären zuhanden der Generalversammlung sind dem Präsidenten des Verwaltungsrates, Herrn Rechtsanwalt Dr. Charles Jucker, Rämistrasse 29, Zürich 1, bis spätestens Montag, den 9. Mai 1960, einzureichen.

Zürich, den 28. April 1960.

Die Verwaltung.

## Albula Verwaltungs- und Beteiligungs AG., Chur

### Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Montag, den 9. Mai 1960, 11.15 Uhr, in das Bureau von Rechtsanwalt Dr. A. Reichstein, Löwenstrasse 2, Zürich 1.

#### Traktanden:

- Abnahme des Geschäftsberichtes.
- Genehmigung der Bilanz sowie der Gewinn- und Verlustrechnung per 31. Dezember 1959 und Beschlussfassung über die Behandlung des Reingewinnes.
- Décharge-Erteilung an den Verwaltungsrat.
- Wahlen.
- Festsetzung der Entschädigung an den Verwaltungsrat und die Kontrollstelle.
- Varia.

Der Geschäftsbericht, die Bilanz sowie die Gewinn- und Verlustrechnung und der Bericht der Kontrollstelle liegen ab 28. April 1960 am Versammlungsort zur Einsichtnahme durch die Aktionäre auf.

Chur, den 21. April 1960.

Der Verwaltungsrat.

## Société anonyme Cockerill-Ougree

Siège social: SERAING

Registre du commerce de Liège: N° 77 635

### Paiement de dividende

Le dividende de l'exercice 1959, soit francs belges 100.— net par part sociale, est payable à partir du 28 avril 1960, contre remise du coupon N° 7:

chez Messieurs Heusser & Cie, à Bâle;  
à la Société de Banque Suisse, à Bâle;  
au Crédit Suisse, à Zurich.

## La Renaissance S.A., Vermala

L'assemblée générale des actionnaires prévue pour le samedi 28 mai 1960 est renvoyée au samedi 25 juin 1960, à 16 heures, au domicile de Monsieur Julien Clavien, à Vermala s. Sierre, avec le même ordre du jour.

Vermala, le 26 avril 1960.

Le conseil d'administration.

## British Motor Corporation Ltd.

Certificats représentatifs au porteur, circulant en Suisse

### Avis de détachement du coupon N° 1

La société a déclaré, pour l'exercice 1959/60, un dividende intermédiaire de 7 ½ %, soit 4 ½ d. brut. Les actions de la société sont cotées ex-dividende à Londres depuis le 25 avril 1960.

En conséquence, les certificats susmentionnés se traitent ex-coupon N° 1 à partir de la même date.

L'avis de mise en paiement du coupon N° 1 paraîtra ultérieurement.

Genève, le 25 avril 1960.

Société Nominee de Genève.

## Société anonyme du Télésiège de Champey à la Broya Champey-le-Lac

Messieurs les actionnaires sont convoqués à l'

### assemblée générale ordinaire

qui aura lieu le 19 mai 1960, à 15 heures, au restaurant de la Broya, à Champey.

#### Ordre du jour:

- 1° Opérations statutaires.
- 2° Divers.

Les actionnaires devront être en possession de leurs titres ou d'un récépissé bancaire pour pouvoir prendre part à l'assemblée générale.

Le rapport de gestion contenant le bilan, le compte de profits et pertes, le rapport des contrôleurs, les propositions sur l'emploi du bénéfice est à la disposition des actionnaires dès le 1<sup>er</sup> mai 1960 chez M. Albert Meillard, à Champey, et à l'étude de M<sup>re</sup> Rodolphe Tissières, avocat, à Martigny-Ville.

## Gesellschaft für Transportwerte, Glarus

### Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Donnerstag, den 12. Mai 1960, 15.15 Uhr, im Hotel Giarnnerhof, in Glarus

#### Traktanden:

1. Abnahme des Geschäftsberichtes und des Berichtes der Kontrollstelle.
2. Genehmigung der Bilanz und der Gewinn- und Verlustrechnung per 31. Dezember 1959.
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
4. Entlastung der Verwaltung.
5. Wahlen betr. Verwaltungsrat und Kontrollstelle.

Die gesetzlich vorgeschriebenen Unterlagen liegen zur Einsicht der Herren Aktionäre vom 30. April bis 11. Mai 1960 am Sitz der Gesellschaft auf.

Zutrittskarten werden vom 2.—9. Mai 1960 ausgegeben durch

die Schweizerische Bankgesellschaft,  
den Schweizerischen Bankverein,  
die Herren Rahn & Bodmer, Bankiers, Zürich.

Glarus, den 25. April 1960.

Der Verwaltungsrat.

## Aktiengesellschaft Floretspinnerei Ringwald in Liq., Basel

### Teilrückzahlung des Aktienkapitals

Unter Bezugnahme auf den Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung vom 12. April 1957, haben die Liquidatoren in ihrer Sitzung vom 26. April 1960 beschlossen, den Saldo des Nominalwertes der Aktien, das heisst

Fr. 125.—

pro Aktie zurückzuzahlen.

Die Auszahlung erfolgt ab 2. Mai 1960 spesenfrei bei folgenden Banken:

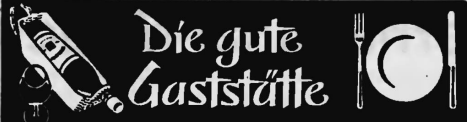
Schweizerischer Bankverein, Basel  
A. Sarasin & Cie., Basel

gegen Abstempelung der in Begleit eines arithmetisch geordneten Nummernverzeichnisses anzureichenden Titel.

Die nach dieser Rückzahlung nennwertlos gewordenen Aktienmängel sind zusammen mit den Couponbogen für allfällige weitere Liquidationszahlungen aufzubewahren.

Basel, den 26. April 1960.

Aktiengesellschaft  
Floretspinnerei Ringwald in Liq.:  
Die Liquidatoren.



**BADEN**

**Speiserestaurant Badenerhof**

Das vorzügliche Passanten- und Familienrestaurant am Bahnhofplatz für alle Ansprüche. Große Terrasse, Parkplatz.

Telephon (056) 2 42 22 K. Zmilacher-Magg

**EGGIWIL**

**Gasthof Bären**

Vorzüglich für Hochzeiten, Vereine und Gesellschaften. Renovierte Lokallitäten für 10, 20, 30, 50, 70, 120, 320 Personen. Automatische Kegelbahn, 2500 m<sup>2</sup> Parkplatz. Menüvorschläge bereitwilligst.

Mit höflicher Empfehlung: Rudolf Stettler, Telephon (085) 6 11 81

**KÖNIZ (Bern)**

**Restaurant Traube**



Empfehlenswert seine heimelig renovierten Räumlichkeiten für alle Arten von Anlässen (Sitzungen, Konferenzen, Hochzeiten usw.). Bekannt gute Küche, Versuchen Sie als Spezialitäten unsere «Güggeli» und unsere «Burehamme» - Grosser Parkplatz.

Familie Balsiger, Telephon (031) 63 02 12

**LUZERN**

**Hotel St. Gotthard**

Restaurant - Sitzungszimmer  
Via-à-vis Hauptbahnhof und Schiffstation  
Telephon (041) 2 55 08

**LUZERN**

**Harry Schraemli**

betretet Sie jetzt in der heimeligen Richard-Wagner-Stube Luzern, Furrengasse 14 (zwischen Kapellplatz und Kornmarkt).  
Ausgewählte Menüs, hochfeine Spezialitäten.  
Mäßige Preise.  
Telephon (041) 2 06 18 (Sitzungszimmer)



HOTEL-RESTAURANT

O. Lüthi, Küchenchef und M. Stabel, Tel., (064) 7 22 03

**KURHAUS und med. KLINIK**

das ganze Jahr geöffnet



Oh Luzern, 600 m. ü. M. Für Ruhe und Erholung. Behandlung innerer Krankheiten, Diätetiken, physikalische Therapie, synkardiale Massage.

Chefsrzt Dr. med. H. Meier-Schefer FMH.  
Prospekte durch die Direktion W. Bossi,  
Tel. (041) 2 02 04 / 6

**Platzverschwendung im Archiv?**



Das Ei des COLUMBUS durch  
**RATIONAL-ROTIERKONT**  
spart bis 71% **Raum**  
spart **Zeit**  
spart **Geld**

Verlangen Sie Offerten  
**COMFER S.A. BELLINZONA**  
Verkaufsbureau Zürich  
Genferstrasse 23  
Zürich 27  
Tel. 051/255688

**Société Générale d'Affichage**

Messieurs les actionnaires sont convoqués à la

**59<sup>e</sup> assemblée générale ordinaire**

pour le mardi 10 mai 1960, à 16 heures, à la Chambre de Commerce, rue Petriot 8, à Genève.

**Ordre du jour:**

- 1° Rapport du conseil d'administration sur l'exercice 1959.
- 2° Rapport des contrôleurs.
- 3° Votation sur l'approbation des comptes et du bilan; décharge aux administrateurs et aux contrôleurs.
- 4° Décision sur l'emploi du bénéfice.
- 5° Nomination de deux contrôleurs et d'un suppléant.

Les cartes d'admission à l'assemblée seront délivrées contre le dépôt des titres ou de certificats de dépôt jusqu'au 6 mai 1960, à la direction générale, rue des Maralchers 8, et à la Banque Heintzsch & Cie, 15, Corratierie, à Genève.

Le compte de profits et pertes et le bilan, de même que le rapport des contrôleurs, le rapport de gestion et les propositions concernant l'emploi du bénéfice net, sont à la disposition des actionnaires à la direction générale et au siège des succursales.

Genève, le 28 avril 1960.

Le conseil d'administration.

**Öffentliches Inventar mit Rechnungsruf**

(Art. 582 ff. ZGB)

Erblasser: Jakob Eggi, 1869, Urs Josefs sel., von Fuhlenbach, alt Zimmermeister, in Obergerlafingen.

Eingabefrist: für Gläubiger und Schuldner (inkl. Bürgschafts-gläubiger) bis und mit 31. Mai 1960 bei Gefahr des Ausschlusses der Gläubiger gemäss Art. 599 ZGB.

Die Eingaben sind Wert 6. April 1960 zu berechnen und an die Amtsschreiberei Kriegstetten in Solothurn einzureichen.

Solothurn, den 27. April 1960.

Der Amtsschreiber von Kriegstetten:  
W. Amiet, Not.

Zu kaufen gesucht  
eine gute

**Fakturier-  
maschine**

«Burroughs», neuer, gutfunktionierendes Modell. Offerten mit Angabe von Jahrgang und Preis unter Chiffre P 2111 E an Publicitas Yverdon.



**Fotokopien**

sind Ihre diakreten Mitarbeiter, ersparen Ihnen Mühe und Zeit, sind vielseitig, zeitgemäss und billig. Von Ihren wertvollsten Dokumenten erhalten Sie absolut fehlerfreie, originalgetreue Duplikate. Eine Fotokopie kostet pro Seite Fr. 1.20, nach Staffeltarif billiger.

Wir fotokopieren innert 5 Minuten. Sie sind dabei und können darauf warten.

**Hausmann**

Zürich, Bahnhofstr. 91  
St. Gallen, Marktgasse 13

**Neueste Ausgabe**

**Warenumsatz-  
steuer**

(Ausgabe April 1960)

Die gegenwärtig gültigen Erlasse betreffend die Warenumsatzsteuer wurden im Schweizerischen Handelsamtblatt veröffentlicht. Sie sind in einer Broschüre von 40 Seiten zusammengefasst, die zum Preise von Fr. 1.80 (Porto inbegriffen) bei Vorauszahlung auf unsere Postcheckrechnung III 520 bezogen werden kann. Um Irrtümer zu vermeiden, sind separate schriftliche Bestätigungen dieser Einsahlungen nicht erwünscht.

Administration des Schweizerischen Handelsamtblatts - Bern



**On cherche  
bonne machine  
à facturer**

marque «Burroughs», Modèle récent en parfait état de marche. Offres avec indications du prix et de l'année de construction sous chiffre P 2110 E, à Publicitas Yverdon.

**Sparen Sie Zeit,  
Arbeit und Raum mit  
der LISTA-Ordnung**



**Ein Vorschlag für Ihre  
Kleiderablage:  
LISTA-Garderobenschränke  
geschlossenes Modell**

solid und widerstandsfähig, über 100 000 Abteile in Betrieb, in vielen Grössenvarianten, mit ausgedachter Inneneinrichtung: Huttablar, Kleiderstange usw. Türen verstärkt, durch Zylinderschloss ver-schliessbar, Einbrennlackierung, in Gruppen von 1, 2, 3 und 4 Abteilen, Spezialausführungen nach Wunsch.

Verlangen Sie Prospekte und unverbindliche Beratung für die Einrichtung in Ihrem Betrieb.

**Lienhard-Stahlbau**  
Büro- & Betriebseinrichtungen  
Erlen/TG, Tel. 072/3 75 75

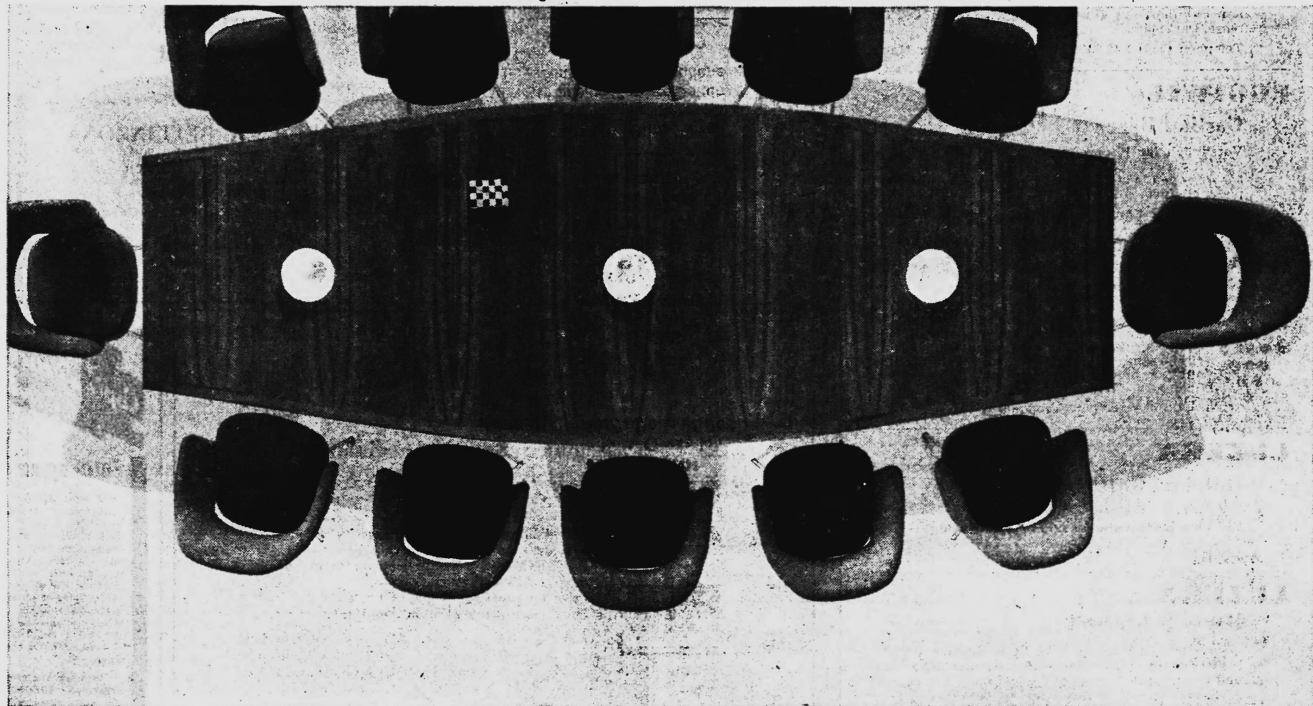




# Ein Knoll International-Modell

Ein moderner Konferenztisch aus der Büromöbelerie der Knoll International. Auf das Formale und Funktionelle ausgerichtet ist seine Bootform: sie vereinigt die Vorzüge runder und rechteckiger Tische. Der Konferenztisch und die Schalenstühle von Eero Saarinen bestimmen den repräsentativen Charakter des Sitzungsraumes. Knoll International-Konferenztische in Bootform in Grössen für 6 bis 28 Plätze, runde, rechteckige und quadratische in verschiedenen Grössen. Die Möbel für Sitzungs- und Empfangsräume, für Direktions- und Chefbüros, für Vorzimmer wie für die grösste Büroelnheit sind genau aufeinander abgestimmt. Sie werden in Lizenz der Knoll International in der Schweiz hergestellt.

Entwurf: Florence Knoll



In der Mustermesse Basel ausgestellt bei:

Guhl & Scheibler AG	Elisabethenstrasse 28, Basel	Halle 11, Stand Nr. 4254
Papyrus AG Büromöbel	Freiestrasse 43, Basel	Halle 11, Stand Nr. 4178
Rüegg-Naegeli + Cie AG	Bahnhofstrasse 22, Zürich	Halle 11, Stand Nr. 4194

MUBA  
Halle 21  
Stand 6828

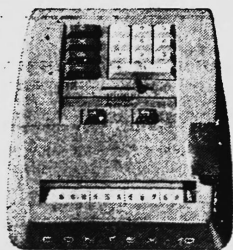


Des clients fidèles —  
grâce aux cadeaux publicitaires  
par conséquent, meilleur chiffre d'affaires!

UN CHOIX ENORME — ET TOUJOURS LES DERNIÈRES NOUVEAUTÉS! POUR CHAQUE BUDGET — POUR TOUS LES GOÛTS  
Nous vous aiderons avec plaisir à trouver l'article qu'il vous faut!  
Demandez dès aujourd'hui, sans engagements, la visite de notre représentant. Showroom (Station-service des briquets RONSON) au centre de Zurich, Zähringerplatz 14.  
Fabrication et représentations générales:

Kurt Herzog S.A., Zurich 7

Kempferstrasse 5,  
Tél. (051) 32 67 96



## contex-10

Kalkulator  
alle 4 Operationen, ohne Kurbel, ohne Strom

nur 495.-

Schweiz-Generailvertretung:  
**Büro-Fürer**  
Abt. Büromaschinen  
Fraumünsterstr. 13, Zürich 22.  
Tel. 051/271550  
Contex-Vertretungen in allen Kantonen

**Coupon** An Büro-Fürer, Postfach, Zürich 22. Ich/wir interessiere(n) mich uns für eine Contex-Dokumentation/Vorführung/unverbindliche Probestellung. **HAB 2**

Name: \_\_\_\_\_  
Adresse: \_\_\_\_\_

Verlangen Sie vom SHAB unentgeltliche Zusendung von Probenummern der Monatschrift «Die Volkswirtschaft».

## Industrielle

Kleinere Landgemeinde der welschen Schweiz wünscht mit Industriekreisen in Verbindung zu treten, um die Niederlassung einer stabilen Unternehmung oder Filiale auf ihrem Gebiet zu fördern. Eine neue Industrie findet eine tatkräftige Unterstützung in bezug auf den Erwerb von Land, die Einrichtung von Fabrikanlagen, den Verkauf von Strom, die Gewähr von Steuererleichterungen. Die nötigen Arbeitskräfte, bis auf 100 Personen, sind vorhanden. Gute Verkehrslage an einer SBB-Linie. - Offerten unter Chiffre P 3044 N an Publicitas Neuenburg.



Zwei 12-stellige Saldierwerke in einer Maschine. Wahlweiser Direktanruf von Werk 1, Werk 2 oder beider Werke gleichzeitig durch individuelle Werkstasten. Automatische Summenspeicherung. Arbeitstempo 200 Drucke in der Minute.

Generalvertretung:

**ADDITIONS- & RECHENMASCHINEN A.-G.**  
Zürich 23      Bahnhofplatz 9      Tel. (051) 27 01 33